



10. Jahrgang

WIR in GELDERN

dasStadtMagazin Nr.3 | 2014 | Juni | Juli

7. bis 10.6.14
Pfingstkirmes
Geldern

14. bis 15.6.14
Spargel-
und Dorffest,
Walbeck

20. bis 23.6.14
Sommerkirmes
Kapellen

21.6.14 - 19 Uhr
Open-Air-Konzert
Veert

4. bis 6.7.14 - 18 Uhr
5. Weinfest
Geldern

18. bis 20.7.2014
Straßenparty



18. bis 20.7.2014

Geldern feiert die 40. Straßenparty!



Mein Strom. Mein Erdgas. Mein Treuebonus.

Kunden, die gleichzeitig unseren Strom und unser Erdgas beziehen, können sich freuen. Denn wir belohnen diese Kundentreue mit 5 % Rabatt auf Ihre Erdgaskosten. Neugierig geworden? Nähere Infos zu unserem Treuebonus gibt's unter der kostenlosen Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000. Also rufen Sie an!

www.stadtwerke-geldern.de



**Stadtwerke
Geldern**

Strom, Wasser, Gas und mehr als das

Ob Pfingstkirmes, Straßenparty, Dorf- oder Weinfest - Geldern feiert draußen!

Liebe Leserinnen und Leser,

die Aufbruchsstimmung ist zu spüren: Die Menschen möchten raus an die frische Luft – und gemeinsam feiern.

Und in aller Bescheidenheit – dafür bietet Geldern im Juni und Juli allerhand.

Von Pfingstkirmes über Walbecks Spargel- und Dorffest bis hin zum Gelderner Weinfest – die Veranstalter haben ihre Hausaufgaben gemacht.

Ganz besonders viele Veranstalter sind es wieder bei der „Mutter aller Straßenfeste“, der Straßenparty. Auch diesmal ergänzen sich die Organisatoren der verschiedenen Straßenabschnitte in der Innenstadt vorbildlich. Das Ergebnis: Viele Bühnen, viel Musik und wenn Sie, liebe Leserinnen und Leser, noch die Partylaune beisteuern, kann kaum noch etwas schief gehen!

Vieles wird neu in Geldern. Auch im Stadtrat sind neue Gesichter zu sehen. Menschen, die sich für ihre

politischen Ziele einsetzen möchten und letztlich für ihre Heimatstadt eine Menge Zeit einbringen. Das verlangt Respekt.

Dass sich in der Stadt in den letzten Jahren viel getan hat, ist unbestritten. So geht bald die „Sekundarschule Geldern“ an den Start, der erste Spatenstich für die neue Rettungswache ist erfolgt, im Nierspark wurde bereits der Grundstein für den Neubau des Berufskollegs gelegt und an den letzten alten Hallen des früheren Güterbahnhofs nagen die Abrissbagger.

Geldern bleibt in Bewegung und mit Hilfe hoffentlich vieler guter Ideen aus der Bevölkerung und noch mehr Energie lassen sich gewiss gute Lösungen für die weitere Stadtentwicklung finden.

Apropos „Energie“: Die stellt Geldern groß ins Schaufenster. „Wasser, Energie und Versorgungstechnik“ lautet das Thema für den Wettbewerb „Schaufenster Geldern“. Ge-



Der Grundstein zum neuen Berufskolleg des Kreises Kleve im Gelderner Nierspark ist gelegt. Darüber freuen sich Schulleiter Thomas Reimers, Gelderns Bürgermeister Ulrich Janssen, der Landrat des Kreises Kleve, Wolfgang Spreen und Architekt Ekkehard Voss (von links)

sucht werden innovative Energieprojekte aus unserer Stadt, die einer großen Öffentlichkeit bekannt gemacht werden sollen. Bis zum 20. Juni nimmt die Stadt Geldern gern Vorschläge entgegen. Man darf gespannt sein, wer die begehrten „Schaufenster“ später in die Höhe recken darf.

Für alles, was Sie sich für Juni und Juli vorgenommen haben, wünsche ich viel Erfolg, eine schöne Sommerzeit und viel Freude bei der Lektüre des Stadtmagazins WIR inGELDERN.

Es grüßt Sie herzlich
Ihr

Herbert van Stephoudt

Herbert van Stephoudt

Reinigung von Solaranlagen Sauberkeit, die Geld verdient!

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
Bauabschlusssreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...

aktiv plus
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu



Siegerehrung des Lesewettbewerbs in der Sparkasse in Geldern



Mit der Siegerehrung ging der diesjährige große Lesewettbewerb „Leselöwen suchen den Lesekönig 2014“ für die Grundschulen in Geldern, ausgerichtet von der Buchhandlung Keuck, den Niederrhein Nachrichten und der Sparkasse Krefeld zu Ende. In einer abwechslungsreichen Veranstaltung präsentierten die beteiligten Schulen die in den letzten Monaten gelesenen Bücher. Neuer Lesekönig ist Enrique von der Franziskusschule. Nach der Auswertung des Wissensquiz konnte Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Andre Lankes den Schülern der Mariengrundschule in Kapellen zum ersten Platz gratulieren.

Auf den weiteren Plätzen folgten die Michael-Grundschule, die Luzia-Grundschule Walbeck, die Martini-Grundschule Veert, die Antonius-Grundschule Hartefeld, die Franziskusschule, die Adelheid-Grundschule und die Albert-Schweitzer Grundschule. Direktor Jakob Janßen als Repräsentant der Sparkasse war begeistert von den Vorstellungen. „Ich bin beeindruckt, mit wie viel Fleiß und Phantasie Ihr die Buchtitel präsentiert habt! Mein Dank gilt auch Ihnen, den Klassenlehrerinnen und -lehrern, für Ihr großes Engagement in der Vorbereitung!“

Die Sparkasse Krefeld sponsort die gelesenen Bücher, die die Schulen für ihre Bibliotheken behalten dürfen. Zusätzlich gibt es Geldpreise für alle Klassen. Für die Erstplatzierten stiftete die Buchhandlung Keuck ein Bücherpaket und der Vorlesekönig erhielt von der Goldschmiede Link eine ABC-Goldkrone.

Der neue Info-Stand der Kapellener Vereinsgemeinschaft



Die diesjährige Dorfreinigungsaktion der zahlreichen Helferinnen und Helfer der Kapellener Vereine fand einen schönen Abschluss am neuen Info-Stand der Vereinsgemeinschaft am Markt, der bei dieser Gelegenheit erstmals offiziell präsentiert wurde.

Auf der Informationstafel wird die Vielfalt der Kapellener Vereine und Organisationen mit ihren Aktivitäten und Aufgaben in Form von Kurzporträts und zahlreichen Fotos dargestellt und damit das rege Vereins- und Gemeindeleben zum Ausdruck gebracht.

Darüber hinaus werden über Kapellen, zu den verschiedenen Sehenswürdigkeiten und zur landschaftlichen Umgebung interessante Informationen gegeben, um die Besonderheiten unserer Heimat für alle Bürgerinnen und Bürger und für unsere Gäste, insbesondere für die zahlreichen Radwanderer stärker herauszustellen.

Die Sparkasse Krefeld mit Jakob Janßen als Repräsentant unterstützte die Schaffung des Info-Standes mit einer großzügigen Spende. Gleichzeitig übernahm Anja van Wouw von der Kapellener Geschäftsstelle mit ihrer Mannschaft die Beköstigung aller Anwesenden.

Allen Beteiligten am Aktionstag und an der Erstellung der gelungenen Informationstafel wurde durch Norbert Kröll von der Vereinsgemeinschaft herzlich gedankt.

Mit der Reinigungsaktion und der Schaffung des Informationsstandes wurden in Kapellen wieder Akzente gesetzt, die mit den vielen anderen Aktivitäten im Gemeinde- und Vereinsleben zu einer lebendigen Dorfgemeinschaft beitragen. Unser Kapellen - Ein gutes Stück Heimat!

Hubert Dornbusch

Sparkasse Krefeld unterstützt Musikprojekt „Klasse! Wir singen“

Alle 65 Kinder des Offenen Ganztages der St. Antonius Grundschule in Hartefeld sind mit ihren Eltern Anfang Februar von den Erzieherinnen Elisabeth Barthelt, Corinna Pahlisch, Annette Titel und der Koordinatorin Ulli Heitbrede eingeladen worden, auf einer „Singewelle“ mit zu schwimmen. Singen verbindet, fördert das soziale Miteinander, Sprache und Koordination und bietet die Möglichkeit, sich individuell zu entfalten. In diesem Sinne wurde sechs Wochen lang fast täglich mit allen Sinnen geübt. Durch die großzügige Spende der Sparkasse Krefeld wurde dieses Musikprojekt für die Hartefelder Schulkinder finanziell unterstützt. Mit einer Eintrittskarte und einem Klasse! Wir singen - T-Shirt ging es dann am 29. März zum großen Abschluss-Liederfest in die König-Pilsener-Arena nach Oberhausen. Diese Aktion wurde unter anderem auch von Bundespräsident Joachim Gauck unterstützt. Andreas Gansen, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Sevelen, überreichte die Spende und war sich mit den Erzieherinnen einig: Die „Singewelle“ soll auf keinen Fall zum Stillstand kommen. Singen soll daher weiterhin zum Tagesablauf der Hartefelder Schule gehören.



Neue Kuscheldecken für den Kindergarten Pont

Jetzt wird es so richtig kuschelig im St. Antonius Kindergarten Pont: Mit den neuen Matratzen und Decken, die durch die Unterstützung der Volksbank an der Niers angeschafft wurden, können sich die Kinder vom Vormittag erholen, um Kraft für den restlichen Tag zu tanken. Der katholische Kindergarten in Pont betreut 20 Kinder, die über Mittag ihre Zeit dort verbringen. Björn Pusnik, Geschäftsstellenleiter in Pont, freute sich, die Spenden für den Ruheraum zu überreichen und in viele glückliche Kinderaugen zu blicken. Die Spende wurde unter anderem durch die Einnahmen des Luftballonwettbewerbs des Herbst- und Kartoffelmarktes 2013 in Pont ermöglicht.



Die Kinder des katholischen Kindergartens St. Antonius in Pont freuen sich gemeinsam mit Annemie Rosengarten, der Leiterin des Kindergartens und Björn Pusnik, Geschäftsstellenleiter in Pont.

Sternengucker im St. Martin Kindergarten Veert

Die Kinder des St. Martin Kindergarten Veert können jetzt die Sterne und Planeten am Himmelzelt beobachten und das Universum erforschen. Möglich macht den Ausflug in den Weltraum das neue Teleskop, das der Kindergarten für seinen tollen großen Außerirdischen beim großen Bastelwettbewerb der Volksbank an der Niers gewonnen hat. Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Veert, freute sich, das neue Teleskop den Kindergartenkindern zu überreichen, die sofort neugierig das Fernrohr begutachteten. Die jungen Sternengucker um Kindergartenleiterin Angelika Feierabend können es kaum erwarten, bis das Teleskop endlich beim Übernachtungsfest zum Einsatz kommt.



Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Veert, Kindergartenleiterin Angelika Feierabend und Erzieherin Julia Steldermann im Kreise der jungen Weltraumforscher

50 Jahre action medeor: Ausstellung in der Sparkasse Geldern



Ein eindrucksvolle Ausstellung zum 50-jährigen Bestehen der action medeor fand in der Sparkasse in Geldern statt. Sie gab einen Einblick in die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft einer Hilfsorganisation, die als „Notapotheke der Welt“ das Menschenrecht auf Gesundheit weltweit fordert und fördert. Gelderns stellvertretender Bürgermeister Rolf Pennings, Siegfried Thomaßen, stellvertretendes Vorstandsmitglied der Sparkasse Krefeld und Beisitzer im action medeor-Präsidium, Jakob Janßen, Vertriebsdirektor und Repräsentant der Sparkasse in Geldern, sowie Bernd Pastors, Vorstandssprecher von action medeor (von links), freuten sich über die gut besuchte Ausstellungseröffnung in der Sparkasse Geldern.

Mit Projekten und Gesundheitsstationen auf verschiedenen Kontinenten hilft action medeor nicht nur im Not- und Katastrophenfall, sondern stärkt auch lokale Gesundheitsstrukturen und bietet Hilfe zur Selbsthilfe.

Brandschutzerziehung der Gelderner Feuerwehr:

Kita am Rodenbusch zu Besuch im Feuerwehrhaus



So macht Brandschutzerziehung Spaß: Thomas Hippler vom Löschzug Geldern erlaubte den „Maxis“ von der Kita Am Rodenbusch, auf das Fahrzeug mit der großen Drehleiter zu klettern.

Dafür, dass Kinder sich im Falle eines Brandes richtig verhalten, setzen sich die Männer und Frauen der Freiwilligen Feuerwehr Geldern intensiv ein. So besuchte Thomas Hippler vom Löschzug Geldern auch die „Maxis“ der Kindertagesstätte Am Rodenbusch, um sie darüber zu informieren, wie man sich im Fall eines Brandes verhalten sollte. Zum Abschluss lud Thomas Hippler die „Maxis“ ins Gelderner Feuerwehrhaus ein, wo er ihnen die Ausrüstung der Retter genau erklärte. Melanie Leßmann: „Zurück zum Kindergarten ging es dann mit dem Löschfahrzeug. Für unsere Vorschulkinder war die gesamte Aktion eine wichtige Erfahrung.“

Doppelkopfturnier in Veert - Heinrich Harmes gewinnt Volksbank-Stadtpokal

Der neue Sieger des Volksbank-Stadtpokals steht fest: Heinrich Harmes aus Aengenesch konnte das Doppelkopfturnier, zu dem die Doppelkopffreunde Veert und die Volksbank an der Niers eingeladen hatten, für sich entscheiden. Schon nach der ersten Runde zeichnete sich ab, wer der Sieger des mit 42 Spielern gut besuchten Turniers sein würde. Harmes gewann mit insgesamt 179 Punkten (Rundenergebnisse 81/51/47) den begehrten Doppelkopf-Stadtpokal. Ihm folgten auf Platz 2 Horst Vermöhlen aus Sonsbeck mit 161 Punkten und auf Platz 3 sein Bruder und Vorjahressieger Johannes Harmes aus Straelen mit 146 Punkten. Die drei Erstplatzierten konnten sich über Geldpreise freuen. Für alle anderen Teilnehmer standen schöne Sachpreise zur Verfügung. Helga Wienen von den Doppelkopffreunden Veert und Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Veert, zeigten sich zufrieden mit dem spannenden Turnierverlauf, und sind schon jetzt auf die Neuauflage im nächsten Jahr.



Noch darf in die Karten geschaut werden: Christoph Dicks (rechts), Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Veert, im Kreise der Doppelkopffreunde beim Eröffnungsspiel

Ein Traum wird wahr...



... am 04.04. eröffnete Daniel Thomas das Restaurant „Thomas - Dein Restaurant in Geldern“ auf der Issumer Straße 72 im Herzen von Geldern. Der 23-jährige freut sich mit seinem Team, dass zahlreiche Gäste an seiner „modernen deutschen Küche“ Spaß haben und das Essen in angenehmer Atmosphäre genießen. Die Speisekarte bietet neben saftigen Steaks, frischem Fisch auch ausgesuchte vegetarische Gerichte. Beilagen wie Nudeln und Brot werden selbst frisch hergestellt. Ein Gaumenschmaus, auf den sich jeder freuen kann. Weitere Infos unter www.thomas-restaurant.de

Rosen



Liebhaber von Gartenrosen haben in Geldern mit Rosen Kempkens, Krefelder Str. 65, eine gute Adresse.

Neben dem Verkauf hat die Beratung - auch in Workshops - einen hohen Stellenwert.

Die richtige Pflege, der optimale Rückschnitt und Tipps zur Rosenbeet-Anlage sind unter anderem wichtige Punkte beim Thema "Gartenrosen".

Gerade jetzt, wo eine Vielzahl der Rosensorten in voller Blüte steht, sollten sich Interessenten vor Ort informieren.

Auch Rosen brauchen Pflege, Rosen blühen nicht „zufällig“ schön!

Benefizkonzert des Lions-Club



Das unter Federführung der Klangfabrik Kleve organisierte Benefizkonzert des Lions-Club Niederrhein hat sich als großer Erfolg erwiesen.

Zum einen war es ein gelungener Abend in einem tollen Ambiente mit großartigen musikalischen Beiträgen und entsprechend begeisterten Besuchern im ausverkauften Forum der Euregio Rhein-Waal.

Zum anderen hat die Veranstaltung insgesamt einen Überschuss von 4.150 Euro erbracht. Nach erfolgter „Aufrundung“ des Betrages konnte somit den Fördervereinen der Kinderstationen der Krankenhäuser in Kleve, Geldern und Nijmegen jeweils 1.500 Euro für anstehende Projekte überwiesen werden. Entsprechend zufrieden zeigten sich alle Beteiligten anlässlich der Spendenübergabe im Forum der Euregio Rhein-Waal.

Prof. Dr. Berthold Reers und Wilfried Röth vom Lions-Club Niederrhein bedankten sich in aller Form bei der Klangfabrik Kleve, der Euregio Rhein-Waal, bei den beteiligten Musikern und allen übrigen Helfern und Spendern für die geleistete Unterstützung.



Volksbank an der Niers mit gutem Jahresergebnis 2013



„Wir wollen die Nr. 1 an der Niers sein – und das gemeinsam mit unsere Mitgliedern“, beschreibt Vorstandsmitglied Wilfried Bosch den Antrieb der Volksbank für die kommenden Jahre. Die Volksbank an der Niers baue auf langfristige Kundenbeziehungen und setze nicht auf kurzfristiges Gewinnstreben. „Unsere Kunden sollen sich gut aufgehoben fühlen – und das auf der fachlichen wie auch auf der persönlichen Ebene“, so Bosch weiter. Dem erhöhten Informationsbedarf der Kunden werde auch im Internet mit dem überarbeiteten Internetauftritt der Volksbank Rechnung getragen.



„Unser Haus verfügt über sehr zufriedene Kunden. „Ich habe mich gut beraten gefühlt, ich komme gerne wieder.“ „Schöner kann ein Kundenfeedback wohl kaum ausfallen“, so Wolken nicht ohne Stolz. Ein großer Dank gelte daher auch der Mitarbeiterschaft, der von den Kunden ein Lob ausgestellt wurde. „Auch die hohe Weiterempfehlungsquote zeigt: Wir sind für unsere Kunden die Nr. 1 an der Niers – weil auch für uns unsere Kunden an erster Stelle stehen“, resümiert Wolken. Die große Kundenbefragung der Volksbank sorgt auch an anderer Stelle für Freude. Für jeden ausgefüllten Fragebogen gehen zwei Euro an soziale Einrichtungen im Geschäftsgebiet der Volksbank an der Niers, die sich jetzt über insgesamt 2.300 Euro freuen dürfen.

Grünanlage der neuen Gelderner Sekundarschule

Fielmann stiftet Bäume, Gehölze und Stauden

Mit vier Klassen wird Gelderns neue Sekundarschule nach den Sommerferien an den Start gehen. An den weiter auf Hochtouren laufenden Vorbereitungen dafür, den Schülern ein gutes Lernumfeld zu gestalten, beteiligt sich auch die Firma Fielmann. Deutschlands größter Optiker unterstützt die Stadt Geldern großzügig bei der Gestaltung der Grünanlagen am Bildungszentrum Fleuth und übernimmt die Kosten für Stauden, Gehölze und Bäume. Johannes Aaldering, Leiter der Fielmann-Niederlassung Geldern, Schuldezernent Helmut Holla, Hausmeister Werner Paschwitz und der Leiter der Grünflächenabteilung bei der Stadt Geldern, Johannes Dercks (von links).



Verschafften sich einen Eindruck von der neugestalteten Grünanlage vor der Sekundarschule Geldern: Bürgermeister Ulrich Janssen, Johannes Aaldering, Leiter der Fielmann-Niederlassung Geldern, Schuldezernent Helmut Holla, Hausmeister Werner Paschwitz und der Leiter der Grünflächenabteilung bei der Stadt Geldern, Johannes Dercks (von links).

„Für diese schöne Idee bedanke ich mich sehr herzlich.“ ■

Während der letzten drei Ferienwochen

Gelderner Ferienspiele für 300 Kinder



Steht in diesem Jahr wieder auf dem Programm der Gelderner Ferienspiele: Der Bau des Hüttendorfes durch die Kinder.

„Sommer, Sonne und mehr“ – unter dieses Motto stellt die Stadt Geldern die diesjährigen Ferienspiele. Rund 300 Gelderner Schulkinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren können während der letzten drei Wochen der Sommerferien dabei sein. Vom 28. Juli bis zum 16. August starten die Teilnehmer an jedem zweiten Tag gemeinsam zu Tagesausflügen mit Kreativ- und Sportangeboten. Dabei werden die Kinder an Sammelpunkten abgeholt, zu denen sie abends auch zurück gebracht werden. Der Ticketpreis bleibt auch in diesem Jahr unverändert: Jeweils 45 Euro inklusive Verpflegung und Bustransportkosten die Karten. Zu haben sind sie im Jugendzentrum check point an der Kapuzinerstraße 34 in Geldern. Nicola Jockwer, Leiterin des Jugendzentrums: „Selbstverständlich nehmen wir auch Kinder mit Behinderung mit auf die Reise. Hier bitten wir aber um vorherige Absprache. Während der Ferienspiele stehen uns geschulte Betreuer zur Verfügung.“

Weitere Infos im check point unter Telefon 0 28 31 / 26 46. Anfragen per Mail bitte an info@checkpoint-geldern.de. ■

„Mensch ärgere Dich nicht“ mit der Volksbank an der Niers



Inzwischen ist das beliebte Würfeltornier „Mensch ärgere Dich nicht!“ eine lieb gewonnene Tradition der Altentagesstätte Hartefeld. Und wie immer stand statt Ärger vielmehr der Spaß im Vordergrund. Die besten Würfe gelangen Elisabeth Elster, die das von der Volksbank an der Niers geförderte Turnier für sich entscheiden konnte. Die notwendige Stärkung lieferte eine reichlich gedeckte Kaffee- und Kuchentafel. „Wir als Volksbank freuen uns, wenn wir unseren Senioren einen schönen Nachmittag mit Spaß und Spannung bereiten können“, so Bärbel Rademacher, Geschäftsstellenleiterin der Volksbank in Hartefeld, dies es sich auch dieses Mal nicht nehmen ließ, den Siegerpokal der glücklichen Gewinnerin zu überreichen.



Bärbel Rademacher (links) von der Volksbank in Hartefeld freut sich mit den Hartefelder Senioren über ein gelungenes Würfeltornier

www.boehm-energie.de



- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbefeuerung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H₂O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik



47608 Geldern | Gräfenenthalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13

Viva brasil: Streetsoccer-Turnier der Young Caritas

Jung und Alt am Ball für die gute Sache



Brasilianisches Flair auf dem Gelderner Marktplatz, dazu niederrheinischer Fußballzauber und jede Menge Action drumherum: Das war das Streetsoccer-Turnier der „Young Caritas“ am verkaufsoffenen Sonntag in Geldern. Unter dem Motto „Viva Brasil – wir bringen Solidarität ins Spiel“ traten über 70 Spieler zwischen 6 und 52 Jahren im Streetsoccer-Court gegeneinander an – und das für einen guten Zweck: Mit dem Erlös des Turniers unterstützt die Caritas die Sankt-Martinus-Stiftung, die soziale Projekte in der Region unterstützt, sowie Hilfsprojekte für Straßenkinder in Brasilien.

„Wir nutzen die weltweite Begeisterung für den Fußball, um im Vorfeld der WM auch auf die Lebenssituation von Kindern und Jugendlichen in den Armenvierteln in Brasilien aufmerksam zu machen“, sagte Caritas-Vorstand Petra van den Brand bei der Siegerehrung. „Gleichzeitig erfahren heute junge Menschen, wie viel Freude soziales Engagement machen kann. Das ist es, was wir mit der Young-Caritas-Initiative erreichen möchten.“

Den Anfang machten die Kinder im U13-Cup, die schon ab 10 Uhr morgens um Punkte und Tore kämpften.



Der Sieg in dieser Altersklasse ging an das Team „Chicago Bulls“. Nicht weniger engagiert ging es danach beim U18-Cup zu, wo sich das Team Roma den Titel holte.

Zwischendurch sorgte die Tanzschule 8Counts mit einem Fußball-Medley und der Deutschland-Premiere von Axel Fischers neuem Hit zur Fußball-WM für mächtig viel Stimmung. Vollends brasilianisch wurde es gegen Mittag als Sambatänzerin Ilona Groth zusammen mit Katakochi Cologne mit brasilianischen Rhythmen einheizte. Ein gelungenes Rahmenprogramm, das noch mit dem Infostand von GeldernMed und dem Eventbus von All4Event abgerundet wurde.

Der Dank des Veranstalters gilt auch den Partnern und Sponsoren: All4Event, Gesundheitszentrum GeldernMed, Sparkasse Krefeld, Stadtwerke Geldern, Autohaus Ullrich, Intersport Dorenkamp, sowie den Pfadfinder aus Geldern-Kapellen und dem SV Lüllingen.



Eine Reise nach Mittelerde Tolkientag in Pont

Am 14. und 15. Juni, dem Wochenende nach Pfingsten, findet der sechste Tolkien Tag im Bürgerpark Pont an der Friedensstraße statt. Alle Tolkien-Fans und Fantasy-Liebhaber sind auf eine Reise nach Mittelerde eingeladen. Auf dem Tolkien Tag wird den Gästen Unterhaltendes, Informatives und Wissenschaftliches, mit Vorträgen, Lesungen, Workshops, Bogenschießen, lebendiger Darstellung des Lebens in Mittelerde, Spielen, Ausstellungen, einer Liveband sowie zahlreichen Informationen zu dem britischen Erfolgsautor J.R.R. Tolkien geboten. So bietet der Tolkien Tag ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Mit internationalen Spezialitäten aus Mittelerde ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. „Mittelerde“ erwartet seine Besucher am Samstag von 11 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Einlass jeweils ab 10:00 Uhr. Die Tageskarte kostet 4 Euro, die Wochenendkarte 6 Euro, Kinder bis 12 Jahren haben freien Eintritt ■



**Body, Spirit & Soul
Naturkosmetik Studio**

Claudia Mertens
Schulstraße 4 |
Geldern-Veert
Tel.: 0170 4 81 00 61
www.cm-naturkosmetik-bss.de



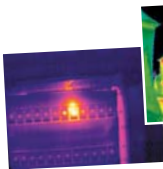


**Blumen-
schmuck
zu jedem Anlass**

Am Friedhof 6
Haupteingang
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 45 30
Fax 0 28 31 / 45 78



**INDUSTRIETHERMOGRAPHIE
CÜRVERS**




Kopterthermographie
Rohrbruchortung
Isolationsüberprüfung
Lokalisierung von
Elektroübergangs-
widerständen
Gebäudethermographie

Cürvers Industriethermographie GmbH & Co. KG • Maasstr. 5 • 47608 Geldern-Walbeck
Tel.: 0 28 31 / 98 06 50 • Fax: 0 28 31 / 8 57 8 • www.cuervers.com • info@cuervers.com
Bürorepräsentanz:
Kerzenhöhnchen 36 • 53804 Much/Köln & Juttastr. 41 • 52066 Aachen

Am 6. Juni im Spargelhof Kisters:

„Comldee“ im Hofcafé

Nach dem großen Erfolg des Vorjahres ist es nicht wirklich eine Überraschung, dass Rainer Niersmann und Franz Heckens – besser bekannt als „Duo Comldee“ – erneut im Hofcafé „Op de Deäl“ im Walbecker Spargelhof Kisters ihr Können zeigen dürfen. Der „Festausschuss der Spargelprinzessin“ lädt am Freitag, 6. Juni, ab 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr), dazu ein, Wortwitz und Musik der beiden Niederrheiner in der urigen Atmosphäre der Hofdiele zu genießen.



Spaß in der Hofscheune gibt es beim Duo „Comldee“ in Walbeck.

„Comldee“ touren schon seit einigen Jahren durch den Niederrhein. Wortgewandt und zielsicher bringen die Beiden manche Begebenheit aus dem Alltag auf den Punkt. Da darf selbstverständlich der Konflikt zwischen Männern und Frauen nicht fehlen. Dazu gibt es Livemusik mit Gitarre. Karten für den Spaßabend im Hofcafé gibt es direkt bei Kisters sowie bei Radio – Fernsehen Quinders am Walbecker Markt und bei Angelika Paasen im Grenzlandgarten. ■

15. Juni an Sankt-Antonius:

Hartefeld feiert das Pfarrfest

Rund um Sankt-Antonius in Hartefeld feiert die Ortschaft das Pfarrfest

Ganz im Zeichen der Familien steht das Pfarrfest in Hartefeld, das erneut einen unterhaltssamen Tag auf dem Kirchplatz an Sankt-Antonius verspricht. Der Ortsausschuss Hartefeld hat für Sonntag, 15. Juni, ein buntes Programm für Jung und Alt zusammengestellt, das um 10.30 Uhr mit dem Familiengottesdienst beginnt. Anschließend warten Spiel- und Schminkaktionen, ein Streichelzoo, die Hüpfburg, Airbrush-Tatoos, Korkenschießen, Bücher, Bücherkino und vieles mehr auf die Gäste. Mit dabei ist auch der Spielmannszug „Blau-Weiß“, der zu einem Konzert auf dem Kirchvorplatz aufspielt. Erstmals im Kindergarten wird die Cafeteria eingerichtet. Organisator Werner van Leuven: „Die Küche kann an diesem Tag kalt bleiben. Selbstverständlich warten neben Getränke- und Imbissstand auch wieder viele selbst gebackene Kuchen in der Cafeteria auf die Genießer.“ Hauptgewinn der großen Verlosung ist ein Einkaufsgutschein des Werberings über 200 Euro. Der Reinerlös des Pfarrfestes wird zu je einem Drittel für die Missions- und Jugendarbeit sowie für die Sankt-Antonius-Pfarrkirche verwendet. ■



Einzelberatung | individuell | persönlich | professionell

Ihre Begleitung in beruflicher Veränderung



**Bewerbungs-Coaching
Business-Coaching**

Entdecken Sie Ihre Chancen ...



Ursula Jockweg-Kemkes

Zertifizierter Business-Coach BZTB

top3 consult

thema | organisation | produkt

Tel. 0 28 31 / 13 41 41 www.top3-consult.de

Fokus: Medizinische Versorgung auf dem Lande weiter sichern



Führungswechsel im Gelderner St.-Clemens-Hospital: Jüngst wurde Chefarzt Dr. Rupertus Schnabel zum neuen Ärztlichen Direktor berufen, zu seinem Stellvertreter Chefarzt Dr. Kerem Bulut. Im Vier-Jahres-Turnus wird ein verantwortlicher Vertreter aus der Riege der Chefärzte des Gelderner Krankenhauses benannt. Der Ärztliche Direktor Dr. Rupertus Schnabel bildet mit dem Kaufmännischen Direktor Christoph Weiß und dem Pflegedirektor Andreas Kohlschreiber die Betriebsleitung des St.-Clemens-Hospitals.

„Wir sind aus dem Kreis der Chefärzte diejenigen, die am kürzesten hier im Krankenhaus arbeiten“, fühlen sich Dr. Schnabel und Dr. Bulut gleichermaßen geehrt wie gefordert. Denn sowohl im Terminkalender des Unfallchirurgen und Orthopäden Dr. Rupertus Schnabel als auch des Gastroenterologen und Internisten Dr. Kerem Bulut findet sich nur wenig Freiraum für die Aufgaben dieses Amtes.

Was kommt auf den Ärztlichen Direktor an zusätzlicher Verantwortung zu? „Der Ärztliche Direktor ist zuständig für die medizinischen Belange und vertritt die ärztlichen Interessen innerhalb der Betriebsleitung“, definiert Dr. Schnabel die Vorgabe für den Ärztlichen Direktor einer Klinik. Er möchte alle Fachabteilungen des Hauses hören und versucht, deren Interessen zu vertreten und möglichst vollständig umzusetzen. „Nicht alle Wünsche sind erfüllbar, aber jede Abteilung

sollte zum Wohl des gesamten Hauses zu ihrem Recht kommen“, so Dr. Schnabel.

Für die Zukunft sehen beide Chefärzte die Herausforderung in der Standortsicherung im ländlich geprägten Umfeld. Die zentrale Obliegenheit soll auch weiterhin die gute medizinische Versorgung der Bevölkerung bleiben.

„Mein erster Eindruck hat sich bestätigt: Unser Krankenhaus erfreut sich einer hohen Anerkennung im Gelderland. Das Einzugsgebiet der Patienten aus der Region wird sogar zunehmend größer“, betont Dr. Schnabel, der wie sein Kollege Dr. Bulut eine wohnortnahe Versorgung als wichtiges Anliegen der Patienten und gleichzeitig auch als Versorgungsauftrag versteht.

Aus medizinisch-diagnostischer Perspektive dürfte das Gelderner Krankenhaus an der Clemensstraße sich als Zentrum für die Gesundheit der



Chefarzt Dr. Rupertus Schnabel

Menschen etabliert haben. „Schauen wir auf die getätigten Investitionen und Baumaßnahmen in den vergangenen Jahren. Ich gebe da beispielsweise mal Stichpunkte wie Endoskopie, Geriatriischer Schwerpunkt, Radiologie, Alterstraumatologisches Zentrum, Psychosomatik, Endoprothetik, Geburtshilfe, Kinderklinik, Urologie. So sind wir hier qualitativ ebenbürtig wie vergleichbar große Kliniken in den Großstädten aufgestellt“, fügt Dr. Bulut ein. Auch der Personalschlüssel der Ärzte erfährt eine Anpassung, um steigenden Patientenzahlen gerecht werden zu können. Das Problem fehlender Fach-



Chefarzt Dr. Kerem Bulut

ärzte ist nicht spezifisch für den Gelderner Raum, sondern wird bekanntlich bundesweit diskutiert. Dr. Schnabel spricht schließlich die Leitung dieses christlich orientierten Hauses an: „Im Vergleich zu allein gewinnorientierten Krankenhauskonzernen ist bei einem kirchlichen Träger erheblich mehr Spielraum bei der medizinischen Versorgung und im Umgang mit den Mitarbeitenden gegeben.“ Der Ärztliche Direktor und sein Stellvertreter sind optimistisch, durch den Ausbau vorhandener Stärken auch die kommenden Herausforderungen aus eigener Kraft zu meistern.

7. bis 10. Juni in Geldern

Geldern feiert die größte Straße



Familie Janßen erwartet Sie am „Durstlöcher“ mit einem frisch Gezapftem.
Standort: Ostwall / Ecke Kapuzinerstraße.

Tradition trifft moderne Kirmes-Action: Zur Pfingstkirmes lädt die Stadt Geldern auf die große Festmeile in der Innenstadt ein. Von Samstag, 7. Juni, bis zum „Familientag“ am Dienstag, 10. Juni, sorgen mehr als 160 Schaustellerbetriebe dafür, dass Geldern erneut die „Größte Straßenkirmes am Niederrhein“ stellt. Damit dürfte es der LandLebenStadt auch in diesem Jahr gelingen, während des verlängerten Pfingstwochenendes tausende von Kirmesfans in die Stadt an der Niers zu locken. Ein wesentlicher Grund für die Zugkraft der Gelderner Kirmes: Erneut baut der Mix aus rasanten Fahrgeschäften und guter Kirmes tradition auf Ost- und Nordwall auf. Es ist gerade der Charakter der Straßenkirmes, der dem Fest seinen besonderen Charme verleiht.

„Wir können auch in diesem Jahr den großen Parkplatz in der Nordwallkurve für die Kirmes nutzen. Das gibt uns schon bei der Planung viel größere Möglichkeiten“, freut sich Norbert van den Berg. Der Leiter des Gelderner Ordnungsamtes kann so auch echte Highlights in die Stadt holen, die entsprechend große Aufbauflächen benötigen. Mit dem „Spinning-Racer“ ist sogar eine Ach-

terbahn dabei, die Nervenkitzel garantiert. Ebenfalls am Start ist der „Event-Tower“, ein Hingucker gleich im doppelten Sinn. Er bietet seinen Gästen mit einem Café in luftiger Höhe einen grandiosen Überblick über die Kirmes. Wem das gewohnte Kettenkarussell nicht genügt, sollte sich den „Star-Flyer“ nicht entgehen lassen, der seine Insassen in großer Höhe über den Jahrmarkt fliegen lässt. Dass der „Break Dancer“ in Geldern keinesfalls fehlen darf, wissen die Organisatoren. Das Fahrgeschäft, dem die Kirmesfans sogar nachreisen, ist daher auch bei der aktuellen Ausgabe der Pfingstkirmes mit dabei.

Schon jetzt steht fest: Es wird wieder eine gekonnte Mischung aus Action, Spannung, Vergnügen und Unterhaltung sein, die die Jahrmarktfans in ihren Bann zieht. Spektakuläre Fahrgeschäfte buhlen dabei ebenso um die Gunst der Kunden, wie die traditionellen Geschicklichkeitsspiele, Los- und Schießbuden. Auch für hungrige Genießer bietet die Kirmeswelt allerhand. Von der zünftigen Bretzel über die deftige Bratwurst, vom exotischen Reisgericht aus dem Wok über die frisch zubereitete Pizza bis zum Westernsteak vom Grill wird die

EINTRITT FREI!

präsentiert...
...den Gelderner
Kirmes-Kult-Treff

GETRÄNKE
Dennemans

Jubiläumsparty
15. Kirmes bei Dennemans

Volle Pulle Party-Alarm an allen vier Kirmestagen
Gigantische Sound & Lightshow mit SHOW-CONTROL
Montag Schlagerparty! Der absolute Wahnsinn!
Ostwall 4

MANDARIN-CHINA-IMBISS

DAS MANDARIN TEAM FREUT SICH AUF IHREN BESUCH

Schwarzwald Christel

Der Treffpunkt für die ganze Familie
Badische Qualitätsweine, süßiges Bier und echte Schwarzwälder Schnäpse

nkirmes am Niederrhein

Gelderner Pfingstkirmes zum Schlafraffenland. Und bei den Getränken treten längst fruchtige Cocktails in Konkurrenz zum gepflegten Pils oder Alt.

Bei aller Gemütlichkeit: Es geht auch richtig rund und über Kopf. Prickelndes Fahrvergnügen gehört in Geldern genauso dazu wie der Paradiesapfel zwischendurch und der Backfisch zum Abschluss. Selbstverständlich nicht fehlen dürfen die Klassiker wie der „Auto-Scooter“, der sich überschlagende, „Top Spin“, der „Rock-Express“ und viele spannende Laufgeschäfte. „Bei uns auf der Pfingstkirmes bauen wieder mehr als 160 Geschäfte auf. Wir haben auf eine gute Mischung geachtet. Da ist ganz bestimmt für jeden etwas dabei“, ver-

spricht Norbert van den Berg. Dabei, so stellt der Kirmesorganisator klar, wurde auch an die kleinen Gäste gedacht. So gibt es für die Kleinen viele verschiedene Karussell-Erlebnisse zu entdecken. Von der eher gemütlichen Eisenbahn über eine Selbstfahrer-Variante bis hin zu in die Höhe schwingende Gondeln, die für richtige Kirmes-Kribbeln sorgen.

Ob für große oder kleine Besucher: Beinahe zwei Kilometer misst die Front der Kirmesattraktionen und nicht weniger als 10.500 Quadratmeter Standfläche werden benötigt, um in Geldern das pure Kirmesvergnügen zu präsentieren. Die Vorbereitungen sind abgeschlossen. Nun muss nur noch das Wetter zu Pfingsten stimmen.

Seit mehr als drei Jahrzehnten ist die Familie Maatz auf der Pfingstkirmes in Geldern. Auch in diesem ist sie wieder dabei mit ihren internationalen Spezialitäten

Das Programm

Samstag, 7. Juni

14 Uhr: Sternmarsch der Spielmannszüge und Flaggenparade

14:30 Uhr: Eröffnung der Kirmes durch Bürgermeister Ulrich Janssen

Sonntag, 8. Juni

und Montag, 9. Juni

11 bis 24 Uhr:

Buntes Kirmestreiben

Dienstag, 10. Juni

Familientag von 11 bis 18 Uhr mit herabgesetzten Preisen, circa 23 Uhr Höhenfeuerwerk.



DER AUSSCHANK 2.0

STILVOLL FEIERN | EXCLUSIVE WEINE | LOUNGE BEATS



8 JAHRE
IN GELDERN

Wir freuen uns, Sie im achten Jahr auf der Kirmes in Geldern begrüßen zu dürfen. Und dieses Jahr erstrahlt unser Ausschank in ganz besonderem Glanz, frei nach dem Motto **SCHÖNER, GRÖßER & EINFACH BESSER**. Genießen Sie bei entspannter Musik von professionellen DJ's unser umfassendes Angebot an Getränken und den gewohnt freundlichen Service unseres Teams.

Selbstverständlich zapft für Sie an allen Tagen **PHILIP TRABER** - laut Guinness Buch der Rekorde **SCHNELLSTER ZAPFER DER WELT**.

Es erwartet Sie also wie in den Vorjahren professionellste Erlebnis-Gastronomie, nicht nur für Bierliebhaber!

www.traber-event.de

[fb.com/traberevent](https://www.facebook.com/traberevent)



Pfingstkirmes Geldern 2014



Größte Straßenkirmes am Niederrhein!

7.-10. Juni

Happy Hour!
Samstag
nach der
Eröffnung

Samstag

14.00 Uhr Sternmarsch der Spielmannszüge

14.30 Uhr Eröffnung der Pfingstkirmes durch den Bürgermeister mit Fassanstich und Freigetränken von:

danach Happy Hour, eine Stunde halber Preis auf allen Fahrgeschäften und überall Sonderangebote.

Sonntag & Montag

11.00 - 24.00 Uhr Buntes Kirmestreiben

Dienstag

11.00 - 18.00 Uhr Familientag mit herabgesetzten Preisen

23.00 Uhr Höhenfeuerwerk



Wir über uns

Das Traditionsunternehmen Dorenkamp aus der schönen LandLebenStadt Geldern bietet seinen Kunden bereits seit mehr als 60 Jahren beste Qualität.

15 feste Mitarbeiter und 4 Auszubildende setzen Ihr Bauvorhaben termingerecht, professionell und verantwortungsbewusst um. Neben den Neubauten haben wir uns einen Namen mit der Sanierung von denkmalgeschützten Häusern, Kirchen und öffentlichen Bauten gemacht.

Mit unserem Fachwissen stehen wir Ihnen gerne zur Seite, überlassen Sie Ihren Hausbau / Umbau nicht dem Zufall.



Bauunternehmung Dorenkamp GmbH & Co. KG
Am Güldenstern 4 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 - 40 37 · Fax: 0 28 31 - 8 89 85
info@buid-dorenkamp.de · www.buid-dorenkamp.de

www.denkmalschutz-vom-niederrhein.de

grina

natürliches bauen

Lehm- und Kalkputz
Naturfarben
Parkett
Massivholzböden
Bodenbeläge
Natur-Baustoffe

**Ausstellung, Verkauf
Projektberatung**

Eyller Straße 54
47506 Neukirchen-Vluyn/Rayen
Tel. 0 28 45. 29 81. 51
E-Mail: natuerlich@grina.de
www.grina.de



Die BAU MANUFAKTUR NIEDER- der Architektur am 29. Juni

Die BAU MANUFAKTUR NIEDER-
RHEIN ist ein Zusammenschluss kunden-
freundlicher Meisterbetriebe und
Dienstleister in den Kreisen Kleve
und Wesel. Sie ist eine Kooperation des
DENKMALSCHUTZ VOM NIEDER-
RHEIN e.V. und steht für Qualität
durch Kompetenz. Unter dem Dach
von BAU MANUFAKTUR NIEDER-
RHEIN arbeiten die beteiligten Fach-
betriebe seit vielen Jahren erfolg-
reich zusammen. Ein Netzwerk selbst-
ständiger Partner, das sich hervor-
ragend in ihrem Wissen und Können er-
gänzen. Der Vorteil ist, dass der Kunde
nicht mehr alle Gewerke einzeln
bestellen und Arbeiten selbst ko-
ordinieren muss. Dies übernimmt die
BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.
Bei der BAU MANUFAKTUR NIEDER-
RHEIN erhalten die Kunden die Ge-
werke übergreifenden Leistungen
führender handwerklicher Quali-
tätsanbieter aus einer Hand. Ob Neu-
bau, Ausbau, Sanieren, Renovieren
oder Modernisieren: Immer kann

sich der Kunde darauf verlassen, dass
in Beratung, Planung, Gestaltung
und Realisation die individuell ent-
wickelten Fachkonzepte, die einge-
setzten Techniken oder die verwen-
deten Materialien optimal zueinan-
der passen. Die Schnittstellen zwi-
schen den verschiedenen Gewerken
werden so effizient aufeinander ab-
gestimmt. Man kann also sagen, die
BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN ist
ein Bündnis der Kompetenz, in dem
führende handwerkliche Qualitäts-
anbieter der Region eng und rei-
bungslos miteinander kooperieren –
den Werten bester, ehrlicher Hand-
werkskunst ebenso verpflichtet, wie
getragen von der innovativen Kraft
des technologischen Fortschritts –
zum größtmöglichen Nutzen ihrer
Kunden.

Die BAU MANUFAKTUR NIEDER-
RHEIN hat in ihrer Kooperation das
erste Passivhaus in Geldern erstellt.
Ein Passivhaus ist ein Gebäude, das



de BOER

- Zimmerei
- Holzausbau
- Altbausanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH
Martinistraße 45
47608 Geldern

Telefon 0 28 31 - 51 18
Telefax 0 28 31 - 9 83 75
info@zimmerei-deboer.de

Philipp von der Linde

Dipl. -Ing.
Freier Architekt BDA

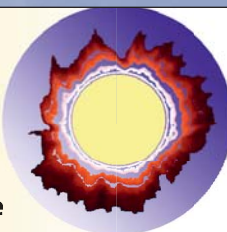
Am Nierspark 24
47608 Geldern

T: 02831 - 1330995
F: 02831 - 1330996

www.vonderlinde-architekten.de

Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- zertifizierter PassivhausPlaner
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Fördermittelberatung & Baubegleitung
- Beratung & Planung von Niedrigenergie-
häusern und Passivhäusern

Klümpenweg 23 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557
Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net

*Wohlfühlen &
sparen!*

Das Dach vom Fach

- Reparaturen
- Dachsanierung
- Gründächer
- Denkmalpflege
- Naturschieferarbeiten
- Bauklempnerei
- Abdichtungstechniken
- Wärmedämmung
- Gerüstbau

© krause-schwarz.de



Robert-Bosch-Str. 9+11
47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 8 88 34
Fax: 0 28 31 / 9 45 92
info@visser-bedachungen.de • www.visser-dach.de



JOSEF BERGERS & SOHN GMBH

FENSTERBAU



Am Pannofen 45 Tel.: 0 28 31 - 45 60
47608 Geldern Fax: 0 28 31 - 34 06
Email: info@bergers-sohn-gmbh.de
www.bergers-sohn-gmbh.de



Wir fertigen hochwertige Holzfenster und Türen.

NIEDERRHEIN lädt ein zum Tag ins Passivhaus am Nierspark

laut den Zertifizierungskriterien einen Heizwärmebedarf von 15 Kilowattstunden (Energiegehalt von etwa 1,5 Liter Heizöl), pro Quadratmeter in einem Jahr nicht übersteigen darf. Nun besteht die Möglichkeit, sich am „Tag der Architektur“, das Passivhaus im Nierspark anzuschauen. Am 29. Juni öffnet das Haus seine Pforten. Vor Ort werden Fragen rund um das Passivhaus kompetent

durch Mitglieder der BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN beantwortet. Die einmalige Chance, das erste Passivhaus in Geldern zu besichtigen, sollte man sich in der Zeit von 11 bis 15 Uhr nicht entgehen lassen. Die Mitglieder der BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN freuen sich auf Ihren Besuch.

mlt



michael lackmann technik

ingenieurbüro - metallbau - glasbau - stahlbau
parkstraße 8 47661 issum - sevelen

tel : 02835/5911
fax : 02835/95831
e mail : mltechnik@mltechnik.de
web : www.mltechnik.de

Lubberich GmbH
Meisterbetrieb

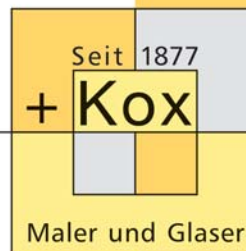


Gildenweg 4
47608 Geldern-Walbeck
Telefon 0 28 31 / 13 45 47
Telefax 0 28 31 / 1 32 69 40
Internet: www.stuck-lubberich.de
E-Mail: Info@stuck-lubberich.de



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Lumler



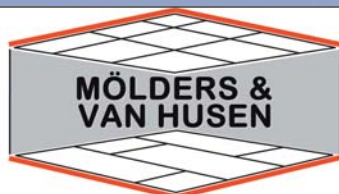
MÜHLENWEG 2c
47608 GELDERN
FON 0 28 31-5 6 27
FAX 0 28 31-8 09 46

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Bodenverlegung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fassadengestaltung

EMAIL: info@lumlerundkox.de
HOME: www.lumlerundkox.de



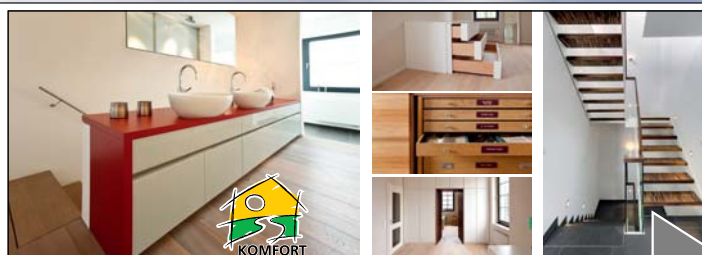
BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN



Tischlerei – Innenausbau GbR
Meisterbetrieb

- Innenausbau
- Brandschutzverkleidungen
- Schallschutz & Akustikdecken
- Trennwandsysteme
- Zimmertüren
- Holzverkleidungen

Am Pannofen 35a – 47608 Geldern – Telefon: 02831/1766



Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Tischlerei Untermann

...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

Am Nierspark 8 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 98 81 48



Elektrohandwerk in zertifizierter Qualität.
Denn Investitionen brauchen starke Partner.

SCHÄFER
Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



Denkmalerschutz vom Niederrhein



Heizung-Sanitär-Handwerk – leistungsstark.
Für technisch und wirtschaftlich sinnvolle Lösungen.

Heiztechnik & Bäder
RAU
Leistungsstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 9 44 23
www.rau-24.de



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Grundreinigung im Parkbad-Gelderland

Von Grund auf gereinigt und gewartet wird Gelderns Parkbad. Da hierfür sowohl der Boden des Edelstahlbeckens als auch die Verkleidungen der Heizung bearbeitet werden sollen, bleibt das Bad an der Friedrich-Spee-Straße von Montag, 2. Juni, bis einschließlich Montag, 16. Juni, geschlossen. Parkbad-Leiter Michael Jochum: „Wir haben uns dazu entschlossen, die Grundreinigung bereits im Juni durchzuführen. Auf diese Weise steht unser Bad während der Sommerferien den Gästen uneingeschränkt zur Verfügung.“ Das gilt übrigens auch für den Feiertag zu Fronleichnam am Donnerstag, 19. Juni. An diesem Tag lädt der Bäderbetrieb der Stadt Geldern von 10 bis 17 Uhr zum Familienbad ein. Infos auch im Netz: www.parkbad-gelderland.de. ■

56 Auszubildende erhielten ihre Zeugnisse

Lossprechungsfeier der Sparkasse Krefeld



56 Auszubildende der Sparkasse aus dem gesamten Geschäftsgebiet der Sparkasse Krefeld / Kreis Viersen haben im Winter vor der IHK-Prüfungskommission erfolgreich ihre Prüfung als Bankkaufleute bzw. Kaufleute für Bürokommunikation abgelegt. Im Beisein ihrer Eltern erhielten die Absolventen jetzt auf der Lossprechungsfeier ihre Zeugnisse aus der Hand des stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden Lothar Birnrich.

Mit derzeit rund 170 Auszubildenden gehört die Sparkasse Krefeld zu den größten Ausbildungsbetrieben in der Region. Im August 2014 werden wiederum rund 60 Azubis in der Sparkasse Krefeld ihre Berufsausbildung beginnen.

Zum achten Mal in Folge wurde die Sparkasse Krefeld im letzten November als einer der besten Ausbildungsbetriebe im IHK-Kammerbezirk Krefeld, Mönchengladbach und Neuss ausgezeichnet. Allein sechs Bankkaufleute dieses Jahrgangs schlossen mit der Note „sehr gut“ ab. Diese Auszeichnung unterstützt unsere Bemühungen, auch künftig geeignete Bewerber zu finden.

Im letzten Sommer haben zehn Auszubildende der Sparkasse aus dem dritten Lehrjahr die Geschäftsstelle Schiefbahn übernommen und vier Wochen lang eigenverantwortlich und in eigener Regie geführt. „Erfrischend anders – im neuen Stil“ lautete das Motto. Dieses erfolgreiche Projekt werden wir in den Sommerferien 2014 in der achten Auflage wiederholen. Dieses Mal wird die Azubi-GS vier Wochen lang vom 27. Juni bis 18. Juli 2014 in der Sparkasse in Brüggen stattfinden.

Die 31. Spielrunde des Planspiels Börse endete im Dezember 2013 mit einem sensationellen Erfolg von drei Auszubildenden der Sparkasse Krefeld. Das Team „Depot007“ setzte sich im Azubi-Sonderwettbewerb mit der richtigen Wertpapierauswahl gegen deutschlandweit 1.565 Azubi-Teams durch. Dilan Ökce, Anna-Lisa Schier und Lena Niedling steigerten das virtuelle Startkapital ihres Depots von 50.000 Euro auf einen Depotgesamtwert von 59.630 Euro.

Dieter Schade und Horst Marquardt wiedergewählt:

Seniorenbeirat für neue Wahlzeit bereit



Kümmern sich auch künftig in Geldern um Themen, die vor allem für Senioren relevant sind: Die Mitglieder des Gelderner Seniorenbeirates.

Die Weichen für eine weitere Wahlzeit gestellt hat Gelderns Seniorenbeirat. Die Delegierten wählten einen neuen geschäftsführenden Vorstand, vertrauten aber in großer Einmütigkeit auf sehr bewährte Kräfte. Für die Wahlzeit, die identisch ist mit der des Gelderner Stadtrates, wird erneut der Gelderner Dieter Schade den Seniorenbeirat als Vorsitzender leiten. Auch sein bisheriger Stellvertreter, Horst Marquardt aus Vernum, bleibt im Amt. In beiden Fällen fiel das Votum im Gelderner Bürgerforum einstimmig aus. Über die Besetzung des Schriftführers wird sich der Beirat in einer der nächsten Sitzungen einigen. Der Seniorenbeirat möchte ein Bindeglied zwischen Senioren und Stadtverwaltung sein. Er kümmert sich um seniorenrelevante Themen. Mitglieder sind Vertreter der Kirchen, Gewerkschaften und caritativen Verbände, die aus ihren Reihen den geschäftsführenden Vorstand bestimmen. Für die Bürgerinnen und Bürger ist der Seniorenbeirat während seiner Sprechstunden immer mittwochs von 10 bis 12 Uhr im Raum 129 der Gelderner Stadtverwaltung erreichbar. ■

GSV-Citylauf:

Stadt Geldern gewinnt den Firmenlauf



Der Vergleich zwischen den „Turnschuhen des Wettbewerbs“ und den „Schlappen der Verwaltung“ muss offenbar neu überdacht werden. Zumindest beim Firmenlauf des Gelderner Citylaufes, den der GSV Geldern gemeinsam mit der Sparkasse Krefeld organisierte, zeigte die Mannschaft der Gelderner Stadtverwaltung, dass mit ihr immer zu rechnen ist. In der Besetzung Nadine Spooren-Schönfelder, Dennis Tegeler, Claudia Dobiasch, Thomas Knorrek, Dorit Pooten, Gerd Willemsen, Christiane Steeger und Johannes Dercks (von links) sicherte sich das Team, das auch von Sport Dorenkamp unterstützt wurde, den Sieg vor der Mannschaft der Don-Bosco-Schule und dem Team St.-Clemens-Hospital / Gelderlandklinik / MVZ 1. Auch in der Einzelwertung des Firmenlaufs konnte sich das Ergebnis sehen lassen. Hier siegte Dennis Tegeler (Stadt Geldern) knapp vor Daniel Mölders (St.-Clemens-Hospital / Gelderlandklinik / MVZ 1) und Peter Nickel (Don-Bosco-Schule). ■

Vom 4. bis 6. Juli auf dem Gelderner Marktplatz

5. Gelderner Weinfest auf dem Marktplatz

Nach ein paar Jahren Pause gibt es am ersten Wochenende im Juli, also vom 4. bis zum 6. Juli, wieder ein Weinfest auf dem Markt in Geldern.

Mit der Event-Agentur Harald Boom präsentiert sich ein neuer Veranstalter in Geldern, der sich aber schon mit erfolgreichen Veranstaltungen in Bad Münstereifel, Meckenheim oder Euskirchen einen guten Namen gemacht hat.

Mindestens 8 Winzer, einige davon bereits von den ersten vier Weinfesten bekannt, werden eine Vielfalt von Wei-

nen aus den verschiedensten Anbaugebieten anbieten. Aber auch mit Flammkuchen, Reibekuchen, Käse oder Grillspezialitäten wird man verwöhnt.

Im Mittelpunkt des Marktes steht der Gelderner Musikpavillon, auf dem ein abwechslungsreiches und buntes Musikprogramm mit vielen Künstlern geboten wird.

Los geht es am Freitag, 4. Juli, im Rahmen des „Gelderner Sommers“ mit einer „Country Night“, bei der drei der fünf besten Country - Interpreten

Deutschlands vertreten sein werden. Jill Fischer gilt als jüngste Country Sängerin der Nation und wird rund 40 Songs zum Besten geben.

Veranstalter Harald Boom, bereits seit 1985 als Profi auf der Bühne, kann auf die Erfahrung von mehr als 2.500 Shows zurückblicken und präsentiert Klassiker von Johnny Cash über Kenny Rogers bis hin zu Willie Nelson. Dritte im Bunde ist Jolina Carl, die auf der Country Messe in Berlin 2013 zur „Sängerin des Jahres“ gewählt wurde.

Aber auch am Samstag und Sonntag darf man sich auf tolle Gesangsshows freuen. Am Samstag im Programm: Roger-Whittaker-Show, Shania-Twain-Show, die Neil-Diamond-Show, eine Spanische Musikshow, Carlos Santana Cover und Oldies. Am Sonntag: Schlagershow, Oldies, Julio Iglesias Show, American Music Show, 70er Jahre-Show, „English Stars“ & Carlos Santana Cover.

Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, 4. Juli, um 18 Uhr statt. ■



Jill Fischer

Das Gelderner Weinfest öffnet:

Freitag von 17 bis 24 Uhr
Samstag von 13 bis 24 Uhr und
Sonntag von 11 bis 18 Uhr

Am Sonntag findet zudem der „Niederrheinische Radwandertag“ statt.

Pflegekinderdienst der Stadt Geldern informiert

Pflegeeltern gesucht

Die Stadt Geldern bietet interessierten Paaren, Familien oder Alleinstehenden, die sich die Aufnahme eines Pflegekindes vorstellen können, Informationsgespräche an. Christina Twillmann vom Pflegekinderdienst: „Ein Pflegekind aufzunehmen, ist Ausdruck von Offenheit und Lebensfreude. Gleichzeitig bedeutet es aber auch, Verantwortung zu übernehmen. Hier möchten wir mit unseren Informationen helfen.“ Wer ein Pflegekind in der Familie willkommen heißt, bietet diesem eine Chance. Gleichzeitig werde man aber auch mit vielen Fragen konfrontiert. Was braucht das Pflegekind? Inwiefern verändert sich das Familienleben? Welche Rolle spielen die leiblichen Eltern? Welche Unterstützung erhalten Pflegeeltern? Diese und andere Fragen wollen die Experten des Pflegekinderdienstes gern beantworten.

Derzeit begleiten sie über 90 Kinder vom Säuglingsalter bis hin zum jungen Erwachsenen, die in Pflegefamilien untergebracht sind. Helmut Holla, Leiter des Amtes für Jugend, Schule und Sport in Geldern: „Schon vor einer Vermittlung möchten wir Bewerber auf diese wertvolle Aufgabe vorbereiten. Außerdem beraten und unterstützen wir die Pflegeeltern in allen Belangen nach der Aufnahme des Kindes.“ Auf Menschen, die sich diese Aufgabe vorstellen können und über ein wenig Humor, Gelassenheit, Zeit, und Kraft aber auch über Selbstbewusstsein und Toleranz verfügen, freuen sich Christina Twillmann, Helma Linßen und Jessica Rieger im Gelderner Rathaus. Weitere Infos und Terminabsprachen unter Telefon 02831 398709 oder per Mail an christina.twillmann@geldern.de ■

Diesmal mit „Markenschutz“ für den Walbecker Spargel:

Walbeck feiert das Spargel- und Dorffest

Die lange Spargelsaison neigt sich allmählich dem Ende zu. Das ist allerdings kein Grund, die denkwürdige Saison, in der der Walbecker Spargel den lang ersehnten Markenschutz erhielt, nicht noch einmal fröhlich und in dörflicher Gemeinschaft zu feiern. Reichlich Gelegenheit dazu bietet das Spargel- und Dorffest am Wochenende vom 14. bis zum 15. Juni. Im Ortskern, vor allem auf dem Schulhof der St.-Luzia-Grundschule, sorgt das vom Musikverein Walbeck zusammen gestellte Programm für beste Unterhaltung. Heinz-Josef Heyer, Vorsitzender des Musikvereins: „Ganz sicher wird man von uns auch Klänge aus unserem Erfolgsalbum ‚Pralinés‘ hören, wenn wir unter der Leitung von Leo Beckers in der Dorfmitte aufspielen. Selbstverständlich kann die CD dort auch erworben werden. Mit dabei sind aber auch die Flötistengruppe und das Jugendorchester unseres Vereins. Alle proben schon mit viel Engagement und freuen sich auf diesen Tag.“ Gegen 14 Uhr steigt die Spannung im Spargeldorf nochmals an. Dann wird die Spargelprinzessin für die Saison 2014 / 2015 proklamiert. Ein weiterer Höhepunkt folgt gegen 18 Uhr. Dann werden die Gewinner der großen Tombola ermittelt. ■



Höhepunkt einer denkwürdigen Spargelsaison vor Schloss Walbeck: Die Ehrengäste formieren sich um Spargelprinzessin Birgit I. (Janßen) und Spargelgrenadier Heinz-Josef Heyer. Sehr zur Freude der Spargelbauern Stephan Kisters (mit Urkunde), Franz-Peter Allofs (vorn rechts) und Dirk Janßen (hinten) erhält der Walbecker Spargel den Markenschutz.

Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Werner Rau Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum Bad aus Geldern

Günstig gekauft, teuer bezahlt

Schöne neue Armaturen für Wanne, Dusche oder Waschtisch bringen frischen Wind ins Bad. Im Baumarkt oder beim Discounter kann man hier manchmal gute Schnäppchen machen. Doch Vorsicht:

Die für den deutschen Markt hergestellten Armaturen müssen strengen Vorgaben entsprechen. Zum Beispiel darf der Bleigehalt nicht zu hoch sein. Seit Ende 2013 darf in Deutschland ein Bleigehalt von 0,01mg pro 1 Liter nicht überschritten werden. Bei den Schnäppchen kann es sich um Armaturen handeln, die ursprünglich für das Ausland produziert wurden, wo weniger strenge Grenzwerte gelten.

Gefährlich können auch Fehler bei der Planung und dem Einbau sein, denn sie können zur Vermehrung von Krankheitserregern wie Legionellen führen.

Auch wenn auf den Armaturen der Schriftzug „Geprüfte Anschlussschläuche nach neuster Trinkwasserverordnung“ zu lesen ist, gilt dies nur für die Schläuche und nicht für die Armaturen. Die Armaturen müssen „DVGW-geprüft“ (Deutscher Verein des Gas und Wasserfaches e.V.) sein.

Sparen Sie, wo es sinnvoll ist – und nicht, wo Sie Ihre Gesundheit gefährden!



Neue Armaturen:

Kleine Maßnahme, große Wirkung

Moderne Armaturen sehen schön aus, liegen gut in der Hand und sorgen für sparsamen Wasserverbrauch.

Heiztechnik & Bäder
RAU
Leistungsstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
0 28 31 / 9 44 23
www.rau-24.de



In der 45. Jahresreihe der „Geistlichen Konzerte“:

Pfingsthochamt in St.-Maria-Magdalena

Der „Förderkreis Geistliche Konzerte“ lädt am Samstag, 7. Juni, ab 17 Uhr zum Pfingsthochamt in St.-Maria-Magdalena ein. Präsentiert werden die Orgelsolomesse „Missa in C-Dur“ und das „Laudate Dominum“ von Wolfgang Amadeus Mozart sowie das „Halleluja“ aus dem Oratorium „Messias“ von Georg Friedrich Händel. Ausführende in der Pfarrkirche sind Maria Regina Heyne (Sopran), Louise Rijs (Alt), Martin Endrös (Tenor), Arnold Arnds (Bass) sowie Chor und Schola an St.-Maria-Magdalena. Unter der Leitung von Kantor Dieter Lorenz werden die Sängerinnen und Sänger unterstützt von Godehard Pöllen (Orgel), Konzertmeisterin Anke Vogelsänger und von Mitgliedern der Duisburger Philharmoniker. Weitere Informationen zu den Konzerten, die in der 45. Jahresreihe der „Geistlichen Konzerte“ geplant sind, gibt es im Netz: www.kirchenmusik-mariamagdalena-geldern.de.



Sonderfahrten auch für die Straßenparty geplant

Mit „de Geldersche“ zur Pfingstkirmes

Kompakt ist er und daher in der Lage, mit seinem Haltestellenetz auch kleinere Straßen zwischen der Ortschaft Veert, der Gelderner Innenstadt und dem Barbaragebiet zu bedienen. Dabei zeigt „de Geldersche“, so wird der Stadtbuss der Stadtlinie 9 auch genannt, seine Stärken auch für Menschen mit Rollatoren oder Kinderwagen. Dafür wurde Platz gelassen im Bus, der zudem auch über eine

der halben Stunde den Gelderner Bahnhof und den Marktplatz, um von dort aus zunächst den Parkplatz am Krankenhaus anzufahren. Danach geht es dann im Wechsel nach Veert oder in Richtung Barbaragebiet. Jeweils am Bahnhof schließt sich der Kreis. Fahrscheine gibt es ganz unkompliziert direkt beim Fahrer.



Rampe für leichten

Ein- und Ausstieg verfügt. Eben „Einer für Alle“, wie die Stadt Geldern verkündet. Eine gute Gelegenheit, den Stadtbuss kennen zu lernen, bietet sich sogar zur Pfingstkirmes. Wie Gelderns Verkehrsbetrieb mitteilt, rollt „de Geldersche“ auch am Pfingstsonntag und am Pfingstmontag über seine Linienwege. Während seiner Sonderfahrten, die zum üblichen Fahrpreis von 1,50 Euro je Fahrt angeboten werden, passiert der Bus etwa zu je-

Ob zu Sambarhythmen bei der Straßenparty oder zum Jahrmarktspaß bei der Pfingstkirmes: Auf „de Geldersche“ ist Verlass.

Die nächste Sonderfahrt ist schon gebucht. Auch zur Straßenparty ist „de Geldersche“ unterwegs.

Weitere Infos auch im Netz: www.stadtlinie-geldern.de.

EP: Hornbergs

ElectronicPartner

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH
47608 Geldern, Harttor 5
Tel. +49 2831 6374, Fax +49 2831 4694
Email: hornbergs@t-online.de

Unser Service macht den Unterschied.

www.ep-hornbergs.de

Meister Werkstatt

P eigene Parkplätze

sky

Haus Boeckelt

Gemeinsames Kochen in den Wohngruppen

Wer immer für seine Lieben daheim gekocht und gesorgt hat, möchte sich im Alter vielleicht lieber verwöhnen lassen. Aber dies gilt längst nicht für alle Seniorinnen und Senioren der Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ auf der Lessingstraße in Geldern. Hierzu Claudia Kuse, Leiterin der Hauswirtschaft und stellvertretende Geschäftsleitung: „Einige unserer Gäste möchten sich einfach nützlich machen und haben auch Lust auf etwas Beschäftigung und Abwechslung im Alter. Jemand der immer gerne gekocht oder hauswirtschaftliche Arbeiten verrichtet hat, möchte die Möglichkeit haben, auch nach dem Auszug aus den eigenen vier Wänden, weiterhin manchmal hauswirtschaftlich tätig zu sein. Bei uns ist es selbstverständlich, dass niemand auf lieb gewordene Gewohnheiten verzichten muss.“

In den drei Pflege- und Wohngemeinschaften hat jeder Bewohner die Gelegenheit - selbstverständlich gemeinsam mit den Service- und Hauswirtschaftskräften - bei der Zubereitung der Mahlzeiten oder bei anderen Hausarbeiten zu helfen. Frau Kuse fährt fort: „Herr Wilms und Frau Powilleit schwingen gerne den Kochlöffel oder zaubern einen Kuchen zum Nachmittagskaffee. Unsere Frau Novsak besteht darauf, morgens die Kartoffeln für ihren Wohnbereich

zu schälen und Frau Toman hilft dabei, die Spülmaschine ein- und auszuräumen oder nimmt Besen und Kehrblech zur Hand, um die Wohnküche wieder auf Vordermann zu bringen. Das fördert nicht zuletzt die Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit und Mobilität.

Natürlich lassen sich auch viele unserer Gäste einfach nur verwöhnen oder engagieren sich lieber aktiv bei unserem vielseitigen Betreuungsprogramm. Wie man sich auch entscheidet, im Vordergrund steht immer, dass sich jeder im Rahmen seiner Vorlieben und Möglichkeiten wohlfühlt.“



Die Einrichtungs- und Geschäftsleitung: Ute und Rainer Wilmsen



Frau Novsak und Herr Wilms schälen gemeinsam Kartoffeln.



Claudia Kuse leitet die Hauswirtschaft.



Frau Toman betreut die Spülmaschine.



Pflege- und Wohngemeinschaften für Senioren

**Kontakt
für weitere
Informationen:**

Geführte Besichtigungen sind jederzeit möglich!
Lessingstraße 6 - 8 · 47608 Geldern
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon 02831 / 4341
Telefax 02831 / 89115
Internet www.hausboeckelt.de
e-mail haus-boeckelt@t-online.de

www.stadtlinie-geldern.de



de Geldersche

Einer für alle!



Sonderfahrten

zur Pfingstkirmes, zum Phantasy-Spektakel
Tolkien-Tag und zur Straßenparty

Kundentelefon 02831 398 777

**1x rund um und
2x mitten durch die Stadt!**

- ➔ **montags bis samstags**
- ➔ **alle 60 Minuten**
- ➔ **vom Barbaragebiet bis Veert**
- ➔ **umstiegsfrei**
- ➔ **40 Haltestellen**



Städtische Dienste Geldern | Verkehrsbetrieb

Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haus-technik aus Geldern

Der Sommer kann kommen

Mit den warmen Sommerabenden kommen auch die schönen Treffen im Freien. Der Garten wird zum zusätzlichen Wohn- und Lebensraum. Stimmungsvolle Beleuchtung schafft das besondere Ambiente. Eine Lichtsäule bietet die Verbindung aus praktischer Lösung und schmückendem Gartenaccessoire. Sie beleuchtet Gartenwege, Grünflächen, Terrasse, Beete oder den Eingangsbereich. Wer nicht nur Licht, sondern auch Energie benötigt, für den ist eine multifunktionale Energiesäule die ideale Lösung. Neben der Beleuchtung liefert sie Strom genau dort, wo er gebraucht wird. So ist Schluss mit Verlängerungskabeln. Der elektrische Rasenmäher und die Heckschere, die Teichpumpe, der Springbrunnen und selbst der Elektro-Grill beziehen ihre Energie praktisch und sicher.



Der Sommer kann kommen.

Die richtige Beleuchtung im Garten sorgt nicht nur für behagliche Atmosphäre an Sommerabenden, sondern auch für mehr Sicherheit.

SCHÄFER Elektro
Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



ADFC Gelderland lädt ein:

Radtour zur Hansestadt Kalkar

Die Gerüchte wollen nicht verstummen, dass auch die LandLebenStadt Geldern ihre Fühler zum traditionsreichen Bund der Hanse ausstreckt. Ein Besuch von Bürgermeister Ulrich Janssen bei den diesjährigen Hanse-Tagen in Lübeck Ende Mai diente vermutlich auch ersten Gesprächen mit gestandenen Hanseaten. Auf Geschichtsspuren der Hanse unterwegs sind in jedem Fall die Radler, die sich dem Angebot des ADFC Gelderland zu einer Tagestour in die Hansestadt Kalkar am Samstag, 7. Juni, anschließen. Die Tour, die bereits um 9 Uhr am Drachenbrunnen startet, führt über Issum und Alpen in die Römerstadt Xanten. Nach der Fahrt entlang der Xantener Süd- und Nordsee, erreichen die Teilnehmer Kalkar. Zurück führt die Tour über den Wallfahrtsort Marienbaum, Uedemerbruch, Labbeck und Sonsbeck nach Geldern. Zu bewältigen sind rund 95 Kilometer. Der ADFC hat allerdings die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldungen nimmt Heinz-Theo Angenvoort im Gelderner Rathaus entgegen. Er ist erreichbar unter Telefon 02831 – 398120. Eher gemütlich geht es am Samstag, 5. Juli, zu. Dann startet der ADFC um 14 Uhr am Drachenbrunnen zu einer Nachmittagsradtour über Wetten, Kervelaer, Wemb, Lüllingen und Veert zurück nach Geldern. Besuche des Wildschweingeheges und des Airports Weeze inklusive.

Immer am ersten Samstag -
immer ab Drachenbrunnen:
Genussradeln mit dem
ADFC Gelderland.



Venloer Str. 21
47608 Geldern
Tel. (0 28 31) 55 24

Inh. Yvonne Engelbrecht - van Hees

Getränke ★ Star

Faß- und
Flaschenbiere
Spirituosen
Wein und Sekt
Fruchtsäfte
alkoholfreie Getränke
und vieles mehr.

premio Reifen+Autoservice
Professioneller Service rund ums Auto!
Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Reifen Dercks GmbH · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31-8 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-tuning.de

WM-Arena
Schwarzes Pferd
Brasil 2014
alle Spiele · alle Tore
auf unserer Großleinwand!

ISSUER Tor 2, 47608 Geldern, Tel. 0 28 31/8 71 72

Neue Regenjacken für den GSV Geldern



Die B-Jugend des GSV Geldern freut sich über neue Regenjacken. Spieler, Trainer und Betreuer bedanken sich ganz herzlich bei Philipp Petja Kramer von der Drachen Apotheke Geldern und Gerd Bloemen vom Sport-Treff Bloemen. Die Mannschaft ist dank der neuen Jacken auch für schlechtes Wetter bestens ausgerüstet und freut sich auf die neue Saison.

Telekom lädt zu Infoveranstaltungen ein

Schnelles Internet für alle Gelderner Ortschaften

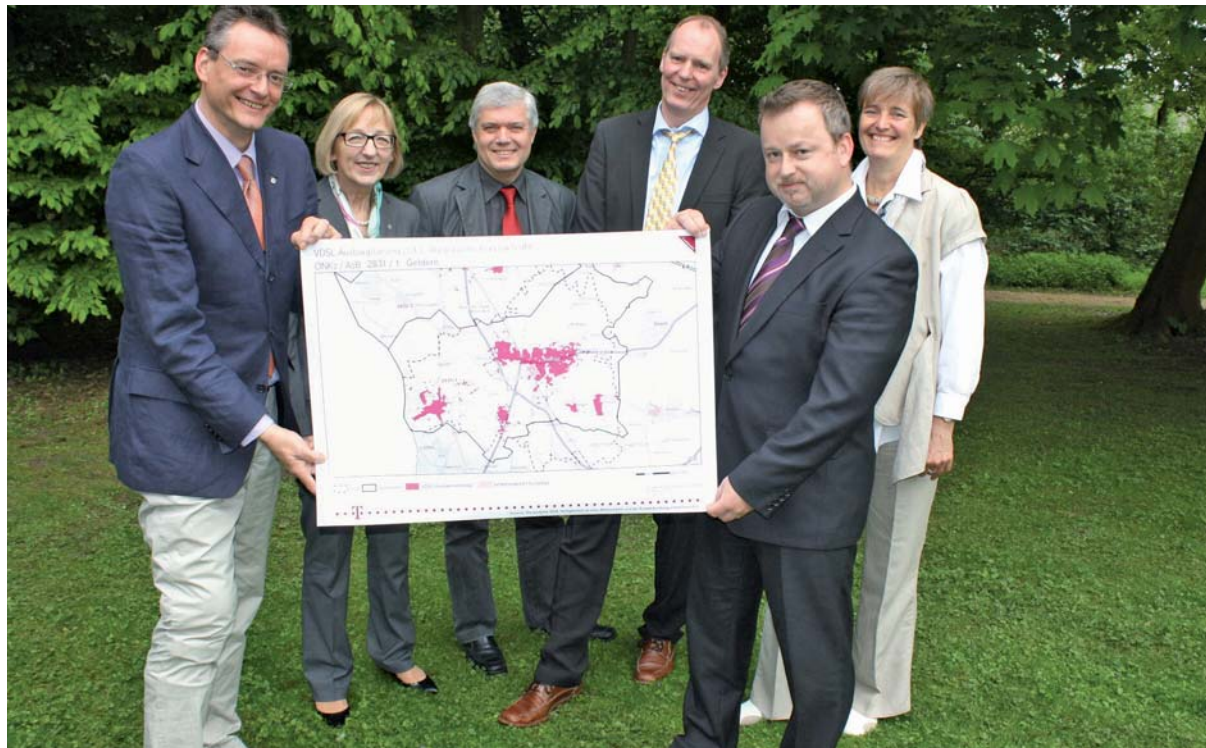
„Den Wunsch der Menschen nach einem schnellen Internet haben wir selbstverständlich schon häufig gehört. Jetzt haben wir auch das erforderliche Netz dazu, um den Kunden entsprechend schnelle Verbindungen anbieten zu können.“ Was Frank Neiling, Key Account Manager indirekter Vertrieb und Service bei der Telekom Deutschland GmbH ankündigt, ist das Ergebnis langer, intensiver Planung und Arbeit des Anbieters für den Breitbandausbau in Geldern.

Über viele Wochen fielen die kleinen und großen Tiefbauarbeiten im gesamten Stadtgebiet auf, die vor allem an Straßeneinmündungen und Kreuzungen zu Tage traten. Von Ortschaft zu Ortschaft arbeiteten die Tiefbauer ihre Aufgaben ab und immer häufiger wurden die neuen Schaltkästen wahrgenommen, die für das Netzwerk unerlässlich sind.

Uwe Abels, Account Manager indirekter Vertrieb und Service bei der Telekom: „Die Menschen müssen aber wissen: Von allein geschieht nichts. Die Kunden müssen mit uns in Kontakt treten, damit die neue Technik genutzt werden kann.“ Und dafür, da ist Uwe Abels sicher, bedarf es der Information der Bürgerinnen und Bürger. Genau die möchte die Telekom bieten.

Neben vielen Marketing- und Informationsmaßnahmen, die nun in Geldern anlaufen, lädt die Deutsche Telekom zu unverbindlichen Informationsveranstaltungen ein.

Uwe Abels: „Der Besuch unserer Info-Veranstaltungen verpflichtet selbstverständlich zu nichts. Dennoch halten wir es aufgrund der neuen technischen Möglichkeiten für erforderlich, die Menschen zunächst grundlegend zu informieren. Wir laden daher herzlich zum Besuch ein.“



Schnelles Internet durch Glasfaserkabel. Darüber freuten sich Bürgermeister Ulrich Janssen und die Erste Beigeordnete Petra Berges (von links), Wirtschaftsförderin Ute Stehlmann (rechts) sowie die Telekom-Vertreter Hans-Willi Baumanns, Uwe Abels und Peter Kroppen (von links).

Als eine Art mobiler Infostand ist außerdem der „Telekom-Truck“ unterwegs. Vom 2. bis zum 4. Juni ist er in der Gelderner Innenstadt zu finden. Dort informieren die Telekom-Mitarbeiter von täglich 10 bis etwa 18.30 Uhr. Selbstverständlich be-

steht zusätzlich immer die Möglichkeit, die Fachleute im „T-Punkt“ in der Fußgängerzone anzusprechen. Das neue Netz ist das Ergebnis der so genannten Breitbandoffensive „Integrierte Netz-Strategie“. Rund 39 Kilometer Glasfaserkabel verleg-

te die Telekom in der Stadt und ihren Ortschaften. Nicht weniger als 78 neue Verteilerkästen bringen das Glasfaserkabel nah an die Häuser, um Qualitätsverluste der Verbindungen möglichst gering zu halten.

Weitere Infos: www.telekom.de.

ALLE TERMINE:

Dienstag, 3. Juni, 19 Uhr

**Saalbau „Zur Dorfschmiede“
Hartefelder Dorfstraße 96
Hartefeld**

Mittwoch, 4. Juni, 19 Uhr

**Bürgerforum
Issumer Tor 36
Geldern**

Donnerstag, 5. Juni, 19 Uhr

**Haus Deckers
Walbecker Markt 1
Walbeck**

Wegen der Fußball-WM erst im Juli!

Geldern feiert die

Im Jahr 1975 sollte der damalige Bürgermeister Paul Wolffram ein Band zur Eröffnung der Fußgängerzone Issumer Straße durchschneiden und damit die erste Straßenparty eröffnen. Weil er aber fand, dass Durchschneiden für Trennen steht, wickelte man das Band ein und freute sich über den Flohmarkt in der Hartstraße, die Musik vom Musikverein Aurora ebenso wie über die damals ganz besonders beliebte Jazzmusik.

Damals konnte sich wohl niemand vorstellen, dass man im Jahr 2014 die 40. Auflage der Straßenparty feiern würde und mittlerweile nicht nur die Issumer Straße und die Hartstraße, sondern die ganze Innenstadt beim wohl größten und schönsten Stadtfest am Niederrhein gemeinsam ein Sommerfest der Superlative auf die Beine stellt.

Üblicherweise findet die Straßenparty am dritten Wochenende nach der Pfingstkirmes statt. Da zu dieser Zeit aber die Achtelfinals Spiele der Fußball-WM in Brasilien stattfinden und die Erfahrung aus den vergangenen Jahren zeigt, dass ein Spiel der Deutschen Mannschaft die Straßen leert, hat man sich nach reiflicher Überlegung dazu entschlossen, die Straßenparty auf das Wochenende nach dem WM-Finale zu legen, also auf den 18. – 20. Juli 2014.

Dazu laden der Werbering Geldern, die Volksbank an der Niers und die

Brauerei Diebels bereits am Freitagabend zur feierlichen Eröffnung an den Ort ein, der schon 1975 am Start war. Nämlich auf die Hartstraße. Sponsor Diebels spendiert pünktlich um 20 Uhr an allen Bierständen die ersten 100 Glas Bier. Dann kann das Jubiläum richtig durchstarten.

Das Programm ist so vielfältig, dass man hier nicht alle Programmpunkte erwähnen kann. Dazu gibt es etwa 4 Wochen vorher das Programm in gedruckter Form an den üblichen Auslagestellen und als PDF auf den Seiten www.geldern.de oder www.werbering-geldern.de sowie auf der facebookseite des Werberings.

Aber in jedem Jahr gibt es Besonderheiten und Veränderungen. Ganz offensichtlich ist dies auf dem Marktplatz so. Mit neuem Wirt und neuen Ideen gibt es neben dem gewohnt umfangreichen Live-Programm zusätzlich zum Jubiläum am Samstagabend erstmalig eine große Schla-



ger-Tanzparty. Dabei beginnt der Abend mit einer Helene Fischer Double Show garantiert „Atemlos“. Mit „Die Rexis und das Polyester Orchester“ spielt auf dem Markt die Musik aus der Zeit als die Straßenparty laufen lernte. Die einzige Live Schlager Show Deutschlands besteht aus 8 exzellenten Musikern, einem Moderator im Stile von Dieter Thomas Heck, 80 Kostümen und 40 Perücken. Auf dem größten Tanzboden der Straßenparty kann man

40. Straßenparty!



vor der Bühne eine heiße Sohle aufs Parkett legen.

Getanzt wird überall auf der Straßenparty, so auch auf der Hartstraße. Schließlich gehörten der dortige Flohmarkt und „Carlas Sangria Bodega“ auch schon 1975 mit dazu. Heute gibt es Cocktails statt Sangria und viel Musik von Al Gusto, den Lucky Ones oder „Opa kommt“.

Die Partyband Dolce Vita ist mittlerweile umgezogen auf die Fußgängerzone Issumer Straße und wird dort in diesem Jahre zum Jubiläum gesanglich unterstützt von Lydia Kriens, vielen noch als Country-Lady Sally Carter bekannt.

Zu Biergartenkonzerten mit der Band „Give us animal names“ lädt das „Kleine Viertel Gelderner Lebensfreude“ auf der Untere Issumer Straße ebenso ein wie zu Liedermachern, Songwritern und einem französischen Abend. Klassische Zutaten des Straßenpartyrezeptes sind auf der Schwarzbrennerbühne Bands wie Ranzig

oder Rocksofa sowie zusätzlich Plug & Play und Klangheimlich.

So darf beim Bistro Maxim die Show von „New Beats on the block“ ebenso nicht fehlen, wie die Party-schlagerparty am Sonntag.

Für die gesamte Straßenparty gilt, es gibt viel Live-Musik an drei Tagen, 1000 Meter Trödelmeile, Essen- und Getränkespezialitäten und insbesondere am Sonntag auf vielen Bühnen ein Familienprogramm mit Tanzgruppen, wie der Ballettschule 8 Counts, der Tanzschule Axmann, Musikschulen und ganz vielen „local Heroes“. Der Werbering Geldern und die Sponsoren bedanken sich bei den vielen ehrenamtlichen Helfern in den einzelnen Straßen, die die Veranstaltung hervorragend organisieren und sich als gute Gastgeber beweisen.

www.werbering-geldern.de
find us on facebook



Ausgesperrt – Was tun?

Ob Rohrbruch, verstopfte Toilette oder vergessener Wohnungsschlüssel: passiert das an einem Sonn- oder Feiertag, denken viele sofort an den Notdienst. Doch das kann teuer werden.

Zunächst sollte in diesen Fällen Ruhe bewahrt und nicht der erstbeste Notdienst aus dem Telefonbuch gewählt werden; dort steht nicht immer der beste Anbieter. Falls möglich, sollte ein örtlich ansässiger Handwerker gerufen werden.

Vorab sollten die Kosten für den Einsatz erfragt werden. Vor Ort müssen Sie den Vertrag sorgfältig durchlesen. Wurde der Vertrag erst einmal unterschrieben, müssen Sie einen überhöhten Preis in der Regel auch bezahlen. Vor der Beauftragung sollte man sich auch über Anfahrtkosten informieren. Sofern ein örtlich ansässiger Notdienst beauftragt wird, darf nur die Anfahrt innerhalb dieses Ortes berechnet werden.

Wird der Notdienst doch nicht benötigt, können Sie als Verbraucher einen telefonisch erteilten Auftrag ohne Angaben von Gründen widerrufen.

Bei nicht seriösen Anbietern ist die doppelte Berechnung derselben Leistung sehr beliebt. Die Rohrreinigungsfirma berechnet z. B. für die Be-seitigung einer Verstopfung neben dem Arbeitslohn und den Arbeitsgeräten noch eine Schmutzzulage. Solche Doppelberechnungen sind unzulässig.

Nicht jeder Notdiensteinsatz ist auch erforderlich. So kann ein Schlüsseldienst in den meisten Fällen eine Nottüröffnung durchführen, ohne dass das Schloss beschädigt wird. Zusätzliche Arbeiten dürfen nur mit vorheriger Zustimmung des Kunden ausgeführt werden.

Bricht der Notdienst die Arbeiten vorzeitig ab, darf dem Kunden für die bis dahin durchgeführten Arbeiten nichts berechnet werden.

Sollten Sie einem unseriösen Notdienst auf den Leim gehen und der Notdienst zum Notfall werden, empfiehlt sich auf jeden Fall die Inanspruchnahme anwaltlicher Hilfe



Guter Rat vom Rechtsanwalt



Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177



Am 26. Juli auf dem Sportplatz „am Brühl“:

Wer holt die Boule Stadtmeisterschaft?

Vor allem Stefan Ackermann aus Geldern fiebert dem Tag gespannt entgegen: Der amtierende Gelderner Stadtmeister im Boule möchte bei der 15. Gelderner Stadtmeisterschaft am Samstag, 26. Juli, ab 10 Uhr auf dem Sportplatz „am Brühl“ seinen Titel verteidigen. In unmittelbarer Nähe des Gelderner Bahnhofs erwartet die Boulegemeinschaft Geldern wieder viele Freunde des spannenden Sports mit den schweren Kugeln, bei dem mitunter Zentimeter die Entscheidung bringen.

Ernst Kempkens von der Boulegemeinschaft: „Teilnehmen können Boulefreunde aus allen Ortschaften der Stadt Geldern. Wir spielen drei Runden Supermelee. Das bedeutet, pro Runde werden Partner und Gegner neu zugelost. Ich bin mir sicher, dass das eine richtig spannende Sache werden wird.“

Wer dabei sein möchte, sollte sich bis spätestens 9.30 Uhr vor Ort eingeschrieben haben. Der Teilnahmebetrag beträgt lediglich 2 Euro. Das liegt vor allem am Hauptsponsor der Veranstaltung. Die Volksbank an der Niers unterstützt die Boulefreunde auch in diesem Jahr nach Kräften. So stehen für die erfolgreichsten Spieler auch wieder etliche Preise zur Verfügung. Markus Bexte von der Volksbank an der Niers wird zum Abschluss den „Wanderpokal der Volksbank“ überreichen und damit den neuen Stadtmeister belohnen.

Anmeldungen am besten schon jetzt per Mail an die

Boulegemeinschaft-geldern@web.de oder durch einen Anruf bei Ernst Kempkens. Er ist erreichbar unter Telefon 02831 – 3251. ■



Diese Kugeln bringen die Entscheidung: Auf die 15. Gelderner Stadtmeisterschaft im Boule freuen sich Markus Bexte (links) von der Volksbank an der Niers und Ernst Kempkens von den Gelderner Boulefreunden.

Landcafé Steudle

Sommeröffnungszeiten: Montag bis Freitag: 11.00 bis 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr

Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.
Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.
Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65
Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · www.landcafe-steudle.de

Gut zu wissen, dass Sie sich auf **meine Beratung** verlassen können.



Agentur Michael Bosse
Diplom-Kaufmann
An der Niers 13
47608 Geldern
Mobil (0151) 23 55 11 81

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen

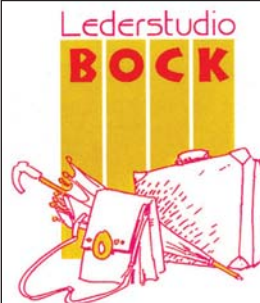
⇒ Große Auswahl an Balkon- und Beetpflanzen!
⇒ Regelmäßige Palettenangebote



Holländisches Blumen-Center

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (028 31) 64 15 · Fax: (028 31) 80 54 6

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr



„Qualität bis ins kleinste Detail“

Anne Schimmelfennig
Hartstr. 4-6
47608 Geldern
Telefon: 0 2831 / 81 77

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 9.30 - 18.30

Sa: 9.30 - 14.00

Isselweg, Kendelweg und An den Niersauen

Stadt Geldern baut Straßen im Nierspark aus



Karl-Heinz Lorenz (2. von rechts), Vorsitzender des Gelderner Nierspark-Ausschusses, ließ sich vor Ort die anstehenden Arbeiten im Nierspark von Tiefbauamtsleiter Frank Hackstein, Josef Gräven von der Firma Stratmans, der Ersten Beigeordneten Petra Berges und Projektleiter Gunnar Schmidt (von links) vom Tiefbauamt erklären.

Mit den Arbeiten für die endgültige Fertigstellung der bisherigen Baustraßen am Issel- und Kendelweg und in der Straße An den Niersauen hat die Stadt Geldern begonnen. Während der nächsten etwa vier Monate wird die Bauunternehmung Johann Stratmans aus Geldern die Straßen erstellen und gleichzeitig Parkflächen und Gehwege bauen. Ausgebaut wird damit auch der Gehweg gegenüber dem Finanzamt und der Polizei. Petra Berges, Erste Beigeordnete der Stadt Geldern: „Da mittlerweile fast alle Grundstücke dort vermarktet und bebaut wurden, können wir nun den Ausbau angehen. Damit kommen wir einen wichtigen Schritt in der Entwicklung des Niersparks voran.“ Die örtliche Bauleitung hat das Ingenieurbüro Jansen aus Wachtendonk übernommen. Mit der Baumaßnahme, die im Winter noch mit dem Pflanzen von Straßenbäumen ergänzt wird, investiert die Stadt Geldern etwa 560.000 Euro in die Infrastruktur des Niersparks. ■

DLRG meldet: „rescueDAYS“ wirken nach

Neue Sanitätshelfer für die Ortsgruppe Geldern-Walbeck

Der Einsatz bei den „rescueDAYS“ in Geldern hat sich gelohnt. Wie die DLRG Ortsgruppe Geldern-Walbeck mitteilt, zeigten viele der Helfer, die bei der „Realistischen Unfall- und Notfalldarstellung“ (RUND) während einer Rettungsübung auf dem Ostwall mit dabei waren, im Anschluss großes Interesse an der Arbeit der DLRG. Fast alle Teilnehmer der neu gegründeten RUND-Gruppe absolvierten nun einen Sanitätshelfer-Lehrgang und wurden in den verschiedenen Bereichen des Sanitätsdienstes geschult. Christian van de Laak, stellvertretender Einsatzleiter der DLRG: „Die insgesamt siebzehn Teilnehmer konnten dann bei praktischen Übungen das Erlernte auch anwenden. Angefangen bei der Rettungskette über das Anlegen von Verbänden und die gemeinsame Arbeit mit Rettungsgeräten bis hin zum Erkennen von Krankheitsbildern standen viele Aufgaben auf dem Lernplan.“ In weiteren Übungsszenarien galt es für die Kursteilnehmer, mit dem erworbenen Wissen Unfallopfer zu versorgen. Besonders positiv: Alle Prüflinge haben die Sanitätshelfer-Prüfung (SAN-A) bestanden. Christian van de Laak: „Für unsere Ortsgruppe ist das eine tolle Entwicklung. Wir freuen uns, auf eine große Gruppe neu ausgebildeter Helfer bei künftigen Wach- und Sanitätsdiensten zurückgreifen zu können.“ ■



Starker Zuwachs bei der DLRG-Ortsgruppe Geldern-Walbeck: Alle Teilnehmer der Sanitätshelfer-Ausbildung haben ihre Prüfungen erfolgreich bestanden.



Dein Restaurant in Geldern



Herzlich Willkommen

Lassen Sie sich begeistern von der modernen deutschen Küche mit saisonal wechselnder Speisekarte.

Saftige Steaks, frischer Fisch und ausgesuchte vegetarische Gerichte werden täglich frisch zubereitet mit besten Produkten aus der Region.

Freuen Sie sich auf hausgemachte Nudeln, eigene Soßenkreationen und selbstgebackene Brote.

Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Genießen Sie die Zeit für ein gutes Essen mit der Familie, mit Freunden und Bekannten in angenehmer Atmosphäre.

Daniel Thomas und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:
Unsere Küche kocht für Sie:

- **Mittwoch, Donnerstag und Freitag:** Mittagstisch von 12.00 Uhr - 14.30 Uhr à la Carte ab 17.30 Uhr
- **Samstag und Sonntag:** à la Carte ab 17.30 Uhr
- **Montag und Dienstag:** Ruhetage



Issumer Straße 72 | 47608 Geldern
www.thomas-restaurant.de
02831 - 9760600 | info@thomas-restaurant.de



Geldernsein-Festival vom 22. – 24. August

Es gibt was zu hören und zu erleben!

Es ist viel los in Geldern, der LandLebenStadt am Niederrhein. Pfingstkirmes, Straßenparty, Straßenmal- und Straßenmusikwettbewerb und eine ganz Menge mehr. Was aber noch fehlte, war ein Musikfestival am romantisch gelegenen Holländer See.

Diese Lücke wurde im letzten Jahr geschlossen mit „geldernsein-Festival“. Ein Festival in Geldern, für Geldern, Gelderner, Geldrianer und alle Gäste, die sich bei guter Musik in Geldern wohlfühlen wollen.

Der Gelderner ist ja vom Grundsatz her erst einmal vorsichtig und zurückhaltend. Trotzdem kamen schon viele Gäste zum ersten geldernsein Festival in 2013 und waren wohl so begeistert, dass jetzt die anderen Freunde guter Musik diesmal sicherlich mitkommen werden.

Und was erwartet sie an den drei Festivaltagen?

„Man weiss es nicht genau“, würde der Gelderner sagen, „aber gut!“. Es gibt professionelle Musik von Bands, die man noch nicht unbedingt kennen muss, die aber alle ihren eigenen Stil haben und ebenso eigene Musik und Kreativität auf die gigantische Festivalbühne bringen.

Es wird Rock, Pop, Reggae, Hip Hop, Singer Songwriter Musik sein! Tja, aber was sagen diese „Schubladenbegriffe“ eigentlich aus?

Geldernsein-Musik heißt, es gibt gute Livemusik, originell, quer durch alle Stilrichtungen aber immer auch mit dem Anspruch, populär zu sein. Anspruchsvoll aber eingängig, unterhaltsam und auch mal zum mitwippen oder Head bängen.

Am besten hört man sich das einfach mal an! Frühbuchertickets kosten für drei Tage Festivalspaß nur 27 Euro und in diesem Preis sind die Vorverkaufsgebühren schon drin. Später wird es etwas teure, dann kostet der Spaß 35 Euro. Die Karten gibt es im Bücherkoffer Derrix und bei Bücher Keuck. Man kann sich auch schon mal informieren, Clips ansehen und Karten bestellen auf einer ganz neuen Homepage unter der bekannten Adresse:

www.geldernsein-festival.de

Sparkasse Krefeld



Neue Wanderroute entlang der Maas führt über Walbeck!

Am Sonntag, 4. Mai wurde eine neue Wanderroute entlang der Maas mit dem Namen „Maaspad“ offiziell eröffnet. Dieser neue Fernwanderweg hat eine Länge von insgesamt 415 Kilometern und führt von Eijsden in der Nähe von Maastricht bis nach Rockanje an der Nordsee. An dieser Strecke liegen 3 belgische und 25 niederländische Orte und, was das be-

sondere ist, mit dem Spargeldorf Walbeck auch eine deutsche Kommune. Darüber freut man sich in Geldern natürlich ganz besonders. Die Strecke teilt sich auf in 20 Etappen in einer Länge von jeweils 20 – 25 Kilometern. Dazu gibt es ein Wanderbuch und weitere Informationen in niederländischer Sprache über www.maaspad.nl


hagebaumarkt

HIER HILFT
MAN SICH.



www.hagebau.de

hagebaumarkt geldern
Martinistraße 48 • 47608 Geldern-Veert
Tel.: 0 28 31/13 33 80 • Fax: 0 28 31/13 33 85 0
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr • Sa. 8.00-16.00 Uhr



Inh. Bruno Hüskes



P.J. VALCKENBERG
WORMS AM RHEIN

Harttor 29/31 • 47608 Geldern
 Tel. 0 28 31/24 62
 Fax 0 28 31/9 85 25
www.wein-und-tabakhaus.de
info@wein-und-tabakhaus.de

Was ist drin im „Rentenpaket“?

„Die Rententräger schreiben ihre Versicherungen an und bitten sie, ihre Daten auf den neuesten Stand zu bringen. Das ist für viele Menschen ein Problem. Dabei und bei der Annahme der Rentenanträge bin ich gern behilflich.“ Das sagt Ruth Hasselmann, die im Gelderner Rathaus dafür sorgt, dass anrechenbare Zeiträume, zum Beispiel für Erziehung, Schulbesuch, Ausbildung oder Studium im Rentenverlauf auch belegt werden. „Ich empfehle, so etwas rechtzeitig anzugehen. Dann sind die Daten beim Versicherer präsent“, so Ruth Hasselmann.

Ein weiterer wichtiger Info-Baustein, über den die 48jährige Geldernerin gern aufklärt, ist derzeit ganz oben in den Schlagzeilen: das Rentenpaket. Aufklärung ist erforderlich, denn nach wie vor ist vielen Versicherten kaum bekannt, was sich im Rentenrecht tut. „Beispielsweise ergeben sich viele Fragen zur abschlagsfreien Rente ab 63. Die Leute wollen vor allem erfahren, wann sie die Voraussetzungen für die Altersrente nach 45 Beitragsjahren erfüllen“, erläutert Ruth Hasselmann. Ein Besuch im Rathaus kann auch interessant sein bei Fragen zu den übrigen Inhalten des Rentenpakets, wie der Mütterrente, der Erwerbsminderungsrente oder auch der Erhöhung des Reha-Budgets. „Davon profitieren alle Versicherten der gesetzlichen Rentenversicherung, die während ihres Erwerbslebens Leistungen zur medizinischen und beruflichen Rehabilitation beziehen“ weiß Ruth Hasselmann, die zur Terminabsprache täglich von 8 bis 12 Uhr im Gelderner Rathaus erreichbar ist unter Telefon 02831 – 398138 oder per Mail an ruth.hasselmann@geldern.de. ■



Hilft den Versicherten, ihre Rentendaten zu klären: Ruth Hasselmann, die im Gelderner Rathaus zu Gesprächen zur Verfügung steht.

Energieberatung der Verbraucherzentrale im Rathaus:

Spareffekte nutzen

Waschmaschine, Kühlschrank oder Trockner sind große Anschaffungen, die nicht jeden Tag anstehen. Umso wichtiger für die Verbraucher, dass sie vor ihrer Entscheidung gut informiert werden. Auf eine Möglichkeit der unabhängigen Information zu allen Fragen der Energieeinsparung weist die Stadt Geldern hin. Die Verbraucherzentrale ist hierzu regelmäßig am ersten Montag im Monat in der Zeit von 14 - 18 Uhr in der Stadtverwaltung Geldern am Issumer Tor zu Gast. Nach vorheriger Terminabsprache dauert eine Beratung in der Regel 30 Minuten. Der Kostenbeitrag hierfür beträgt fünf Euro. Der Energieberater der Verbraucherzentrale, Dipl.-Ing. Günter Rabe, zeigt auf, wie durch die intelligente Kombination verschiedener Maßnahmen Kosten, Nutzen und Spareffekte optimiert werden und für welche individuellen Vorhaben Fördermittel vom Staat beantragt werden können.

Interessenten, die eine Energieberatung wünschen, melden sich bitte kurz bei Doris Schreurs im Gelderner Rathaus an unter Telefon 02831 - 398350 oder per Mail unter energieberatung@geldern.de. ■



Denk positiv
Think positive
Denk positief

Gelderns Marktplatz überzeugt

Liebe Leserinnen und Leser,

vor einem halben Jahr machten wir uns auf den Weg von Duisburg an den schönen Niederrhein.

Auf der Suche nach der neuen Heimat fuhren wir etwa 2000 Kilometer und besuchten viele kleine Städtchen am Niederrhein, setzten uns dort auf den Marktplatz in ein Café, tranken in Ruhe einen Cappuccino und ließen das Leben und die Menschen auf uns wirken. Schnell war uns klar, hier in Geldern pulsiert das wirkliche Leben. Ein bunter Mix von Jung und Alt, schönen kleinen Cafés, ein schöner Wochenmarkt, viele nette kleine Geschäfte, ein abwechslungsreiches kulturelles Angebot, gute Verkehrsverbindungen und vor allem ist es hier sehr fahrradfreundlich.

Wir beschlossen, hier wollen wir unseren Lebensabend verbringen und fanden ein schönes Haus in Veert. Dort leben wir nun und sind rundum glücklich und zufrieden.

Es grüßen Sie herzlich...

Marlies und Klaus Koths



Donnerstag ist Filmzeit-Tag

Kino-Köstlichkeiten im Herzogtheater

Am Donnerstag, 12. Juni, wird im Rahmen der „Filmzeit“ der Streifen „Die Köchin und der Präsident“ ab 20 Uhr im Gelderner Herzogtheater gezeigt. Karten zu diesem herrlichen Filmspaß sind für 8 Euro zu haben.

Am Donnerstag, 10. Juli, steht die sanft-melancholische Komödie von Doris Dörrie „Alles inklusive“ über die Suche nach dem Glück auf dem Spielplan: Karten kosten je 8,50 Euro. Zu haben direkt an der Kasse des Herzogtheaters. **Infos: www.kunstverein-gelderland.de.**

Großer Getränkemarkt 800m²

Gastronomiebelieferung
und Lieferant für Partys
und Veranstaltungen

**GETRÄNKE
GELDERMANN**



Bitburger

Getränke Geldermann
Ringweg 100
47608 Geldern-Walbeck
Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549

Seit über 50 Jahren steht unser Fachbetrieb für solide Kompetenz, herausragende Qualität und seriöse, preisleistungsorientierte Serviceangebote rund um Bodenbeläge.

Peter Dicks
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppe

Schulstraße 47
47608 Geldern-Veert
E-mail: fussbodentechnik-dicks@t-online.de
www.fussbodentechnik-dicks.de

Tel: 02831.3881
Fax: 02831.7969

@ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Geldern

Peter Dicks
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge
www.fussbodentechnik-dicks.de
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veert

ALL4EVENT
www.all-4-event.de

Wein & Tabakhaus
Inh. Bruno Hüskes
Harttor 29/31 · 47608 Geldern
www.wein-und-tabakhaus.de

www.kempkens-fronz.de
Zeppelinstr. 12 · 47608 Geldern
Digital- und Großformatdruck

SOMMER
augenoptik
hörgeräte
www.sommer-geldern.de
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld
www.sparkasse-krefeld.de
Markt 12 · 15 · 47608 Geldern

Volksbank an der Niers
www.vb-niers.de

SPIELWAREN
Laumann
www.spielwaren-laumann.de
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 028 31-98 82 20

LINDEN STUBEN
Restaurant Lindenstuben
www.restaurant-lindenstuben.de
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

SPORT TREFF BLOEMEN Geldern
• Sportausrüster
• Berufsbeleidung
• T-Shirt & mehr
Tel. 0172 2574 213
info@sport-bloemen.de

Q&S

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende: (Änderungen vorbehalten)
Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“
www.cuypers-apotheken.de

Juni 2014

Sonntag, 1. Juni
Dorf-Apotheke, Walbeck

Samstag, 7. Juni
Rathaus-Apotheke, Kevelaer
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Pfingstsonntag, 8. Juni
Barbara-Apotheke, Geldern

Pfingstmontag, 9. Juni
Urbanus-Apotheke, Kevelaer

Kirmesdienstag, 10. Juni
Linden-Apotheke, Walbeck
Stern-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 14. Juni
Löwen-Apotheke, Issum

Sonntag, 15. Juni
Martinus-Apotheke, Veert

Fronleichnam, 19. Juni
Rathaus-Apotheke, Kevelaer
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Samstag, 21. Juni
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Sonntag, 22. Juni
Gelderland-Apotheke, Geldern

Samstag, 28. Juni
Linden-Apotheke, Walbeck
Stern-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 29. Juni
Dorf-Apotheke, Walbeck
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer

Juli 2014

Samstag, 5. Juli
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Sonntag, 6. Juli
Löwen-Apotheke, Issum
Hubertus-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 12. Juli
Südwall-Apotheke, Geldern
Hubertus-Apotheke, Sevelen

Sonntag, 13. Juli
Drachen-Apotheke, Geldern

Samstag, 19. Juli
Rathaus-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 20. Juli
Marien-Apotheke, Nieukerk

Samstag, 26. Juli
Löwen-Apotheke, Issum

Sonntag, 27. Juli
Kapuziner-Apotheke, Geldern

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst

Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
01 80 - 5 98 67 00

Info-Zentrale für Vergiftungsfragen
02 28 - 1 92 40

Krankenhaus Geldern
0 28 31 - 39 00



Gelderner Wochenmarkt

Dienstag + Freitag, 7.00 – 13.00 Uhr

Der Wochenmarkt...

...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet. Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,

Kapellen dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,

Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,

Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

Veranstaltungen im Juni

Highlights

7. bis 10.6.2014

Pfingstkirmes in Geldern

Ostwall und Nordwall, Geldern

14. bis 15.6.2014

Spargel- und Dorffest

Schulhof der St. Luzia Grundschule, Walbeck

20. bis 23.6.2014

Sommerkirmes in Kapellen

Marktplatz, Kapellen

21.6.2014 - 19 Uhr

Open-Air-Konzert

Ortschaft Veert

22.6.2014 - 10 Uhr

Familientrödelmarkt in Veert

Ortschaft Veert

22.6.2014 - 11:30 Uhr

Bayerischer Biergarten mit Musik

Martinsbrunnen, Veert

Offene Gartenporte

9.6.2014 - 11 bis 18 Uhr

Offene Gartenporte: „Rosenfest“

Grenzlandgarten, Walbeck

22.6.2014 - 11 bis 18 Uhr

Offene Gartenporte: „Blumen & Barden“

Grenzlandgarten, Walbeck

29.6.2014 - 10 bis 18 Uhr

Offene Gartenporte

Grenzlandgarten, Walbeck

Wirsing

2.6.2014 - 15 Uhr

Gruppe Handarbeiten

Wirsing Treff am Issumer Tor

4.6.2014 - 15 Uhr

Gruppe Gesellschafts- und Kartenspiele

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

5.6.2014 - 14 Uhr

Gruppe Radfahren

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

9.6.2014 - 10 Uhr

Gruppe Malen

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

16.6.2014 - 15 Uhr

Gruppe Handarbeiten

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

19.6.2014 - 14 Uhr

Gruppe Wandern

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

23.6.2014 - 10 Uhr

Gruppe Malen

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

30.6.2014 - 15 Uhr

Gruppe Handarbeiten

Wirsing-Treff am Issumer Tor, Geldern

Sportliches

29.5. bis 1.6.2014 - 10 bis 18 Uhr

Vernumer Jugend-Fußballturnier

Gerhard-Waerdt Sportanlage, Venum

7.6.2014 - 9 Uhr

Radtourismus mit dem ADFC Gelderland

Tagestour nach Kalkar

Marktplatz, Geldern

9.6.2014 - 10 Uhr

Familienradtour mit Arminia

Kapellen-Hamb

Ortschaft Kapellen

14.6.2014 - 13:30 Uhr

Kräuterwanderung mit dem Kneipp-Verein

Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

18.6.2014 - 14 Uhr

Radwanderung mit dem Kneippverein

Markt 17, Geldern

21.06.2014 - 14 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein

„Maasduinen, Lingsfort (NL)“

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

28.6.2014 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein

„Bunt blühende Wildwiesen in Geldern“

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

Theater / Kulturelles

5.6.2014 - 19 Uhr

Konzert: Classic & More

Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

6.6.2014 - 20 Uhr

Wortwitz und Musik auf dem

Spargelhof, Das Duo „Comidee“

Spargelhof Kisters, Walbeck

12.6.2014 - 20 Uhr

Filmzeit „Die Köchin und der Präsident“

Herzogtheater, Geldern

25.6.2014 - 15 Uhr
„Wer entführte Superbär?“
 Öffentliche Bücherei am Kirchplatz

29.6.2014 - 17 Uhr
Orchesterkonzert u. dem Sinfonieorchester der Kreismusikschule
 Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

Vorträge / Info

3.6.2014 - 18 Uhr
Vortrag Ricarda Mennicke
„Die Füße als Basis der Bewegung“
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

3.6.2014 - 18 Uhr
Vortrag: Psychische Belastungen im Beruf erkennen
 Gelderlandklinik, Geldern

5.6.2014 - 17:30 Uhr
Vortrag: Gut informiert in die Schwangerschaft
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

6.6.2014 - 19 Uhr
Informationsabend mit Hausbesichtigung
 Geburtshaus Villa Dullstein, Geldern

11.6.2014 - 19 Uhr
Infoabend mit Kreißsaalführung
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

12.6.2014 - 18 Uhr
Instrumenteninfo für interessierte Kinder
 Tonhalle der Kreismusikschule

12.6.2014 - 20 Uhr
Vortrag Andreas Kalkowski:
„Unfälle im Kindesalter“
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

28.6.2014 - 10 bis 18 Uhr
Geburtsvorbereitungskurs in polnischer Sprache
 Gelderlandklinik, Geldern

Selbsthilfegruppen

2.6.2014 - 19:30 Uhr
Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

17.6.2014 - 18:30 Uhr
Treff der Frauenselbsthilfe nach Krebs e. V.
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

20.6.2014 - 15 Uhr
Treff der Selbsthilfegruppe Osteoporos
 St.-Clemens-Hospital, Geldern

Verschiedenes

1.6.2014 - 10:30 Uhr
Familihtag in Walbeck
 Ortschaft Walbeck

4.6.2014 - 6:15 Uhr
Tagesfahrt nach Friesland
„Holland nostalgisch“
 Abfahrt am Bahnhof, Geldern

9.6.2014 - 10 bis 18 Uhr
Deutscher Mühlentag
 Steprather Mühle, Walbeck

11.6.2014 - 16 bis 20 Uhr
Blutspendetermin
 Geschwister-Scholl-Schule, Veert

13.6.2014 - 15 Uhr
Lesung und Führung durch den Bauerngarten, Martin Rasper:
Vom Gärtnern in der Stadt
 Wohnanlage St. Bernardin, Kapellen

14. bis 15.6.2014 - 10 Uhr
Tolkien Tag Niederrhein
 Bürgerpark, Pont

15.6.2014 - 11:15 Uhr
Pfarrfest
 Kirchplatz, Hartefeld

15.6.2014 - 18 Uhr
Irish Session
 Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

17.6.2014 - 15 Uhr
Dans op de Deel
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

20.6.2014 - 19 Uhr
14. Mallorca-Party mit Kegeltturnier
 Marktplatz, Kapellen

25.6.2014 - 15 bis 17:15 Uhr
Filmnachmittag „Unsere Ozeane“
 Familienbildungsstätte, Geldern

26.6.2014 - 12 Uhr
Erdbeerkuchentafel der Landfrauen
 Ortschaft Veert

27.6.2014 - 22 Uhr
Rock Arena mit DJ Wolfgang
 Club-Discothek Seven, Geldern

28.6.2014 - 7:45 Uhr
Tagesbusfahrt nach Andernach
 Busbahnhof, Geldern

Veranstaltungen im Juli

Highlights

4. bis 6.7.2014 - 18 Uhr
5. Weinfest in Geldern
 Marktplatz, Geldern

18. bis 20.7.2014
Straßenparty
 Innenstadt Geldern

Offene Gartenpforte

6.7.2014 - 11 bis 18 Uhr
Offene Gartenpforte: „Blütenrausch“
 Grenzlandgarten, Walbeck

WirsinG

2.7.2014 - 15 Uhr
Gruppe Gesellschafts- u. Kartenspiele
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

3.7.2014 - 14 Uhr
Gruppe Radfahren
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

6.7.2014 - 15 Uhr
Gruppe „Immer wieder Sonntag“
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

7.7.2014 - 10 Uhr
Gruppe Malen
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

14.7.2014 - 15 Uhr
Gruppe Handarbeiten
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

17.7.2014 - 14 Uhr
Gruppe Wandern
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

21.7.2014 - 10 Uhr
Gruppe Malen
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

28.7.2014 - 15 Uhr
Gruppe Handarbeiten
 WirsinG-Treff am Issumer Tor, Geldern

Sportliches

5.7.2014 - 14 Uhr
Radtourismus mit ADFC Gelderland
Nachmittagsradtour
 Marktplatz, Geldern

6.7.2014 - 10 Uhr
Niederrheinischer Radwandertag
Vier Radrouten ab Geldern
 Marktplatz, Geldern

Lenzen's Gemüsekorb

Obst, Gemüse und Jungpflanzen

...auch aus eigenem Anbau

Gartenbau
Werner Lenzen

Veerter Dorfstraße 23-25, 47608 Geldern-Veert, Tel. 02831/977 22 57
 Montag-Freitag 8.30-12.30 + 14.30-18.00 Uhr, Samstag 8.30-13.00 Uhr

...Frische rundum gesund

Auf den Wochenmärkten:

Geldern: Di. + Fr.
 Walbeck: Do.
 Nieukerk: Fr. nachm.
 Twisteden Edeka: Sa

Verschiedenes

5.7.2014
Familihtag
 Marktplatz, Kapellen

9.7.2014 - 8:20 Uhr
Tagesfahrt: Soest und Bad Sassendorf
 Bahnhof, Geldern

13.7.2014 - 5 Uhr
Familienwallfahrt nach Kevelaer
 St. Georg, Kapellen

13.7.2014
Wallfahrt nach Kevelaer
 Kirche, Veert

15.7.2014 - 15 Uhr
Dans op de Deel
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

25.7.2014 - 22 Uhr
Rock Arena mit DJ Wolfgang
 Club-Discothek Seven, Geldern

30.7.2014 - 15 Uhr
Kaffeetrinken und Besichtigung
 Wohnanlage St.-Bernardin, Kapellen

WIR inGELDERN
alle zwei Monate
kostenlos

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR
 Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
 Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
 eMail: mail@wiringeldern.de
 www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt
 eMail: mail@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
 Martin Kempkens
 eMail: mail@wiringeldern.de
 Ursula Jockweg-Kemkes
 eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck
 Produktion und Vertrieb:
 Kempkens & Franz Druckform GmbH
 Verteilung an die Haushalte
 in Geldern und Ortschaften
 Auflage: 16.000

WIR inGELDERN erscheint 2014. Ausg. 1. am 28.1.
 | Ausg. 2. am 30.3. | Ausg. 3. am 1.6. | Ausg. 4. am
 3.8. | Ausg. 5. am 28.9. | Ausg. 6. am 30.11.
 Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
 Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei
WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern,
 den Agenturen, Veranstalter oder Institutionen.
 Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung
 sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers
 erlaubt. Die von **WIR inGELDERN** gestalteten,
 gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen
 nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert
 oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen
 keine Haftung.



Gelderner Sommer

Es ist Freitag!
Es ist Sommer!
Es ist Geldern!

2014

Gelderner Sommer vom 27. Juni bis 26. September

Gelderner Sommer, immer freitags, immer live!

Eigentlich sollten es nur 12 Veranstaltungen werden, aber das Interesse an der Veranstaltungsreihe „Gelderner Sommer“ war auch diesmal so riesig, dass man vorne und hinten noch Veranstaltungstermine an den Plan anhängen musste. Neu dabei dieses Mal die Gaststätte KULT in der Issumer Straße und die Kochschule Kipouros in der Glockengasse.

Am 27. Juni geht es mit der „Ladies Night“ am Schwarzbrenner los. Musik von starken Frauen mit Piano, Gitarre und Cocktails steht auf dem Programm. Mit dabei Katja Werker, Ela Querfeld und die Musikschule Plug & Play. Aber nicht nur Frauen sind eingeladen. Die Ladies Night gehört mittlerweile zu den Markenzeichen des Gelderner Sommers.

Am 4. Juli gibt es wieder ein Wein- fest auf dem Markt und zwar ein ganzes Wochenende lang. Innerhalb des Gelderner Sommers kann



dann auch in Wir in Geldern genau nachlesen oder in den gedruckten Programmen.

Das komplette Programm des Gelderner Sommers liegt ab Ende Juni in allen beteiligten Gaststätten und bei der Stadtverwaltung Geldern sowie bei der Sparkasse Krefeld in Geldern aus. Der Gelderner Sommer ist eine Gemeinschaftsproduktion des Stadtmarketings Geldern in Zusammenarbeit mit den beteiligten Gastronomen und mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Krefeld und des Werberings Geldern.

Gaststätte Schwarzbrenner ein. Rough'n'Ready und Barfly sind seit Jahren schon die gute Kombination zwischen akustischen Gitarren Rock Klassikern und Partyhits. Klar, dass Steaks und Bratwurst vom Grill nicht fehlen dürfen.

Am Straßenpartywochenende vom 18. – 20. Juli pausiert der Gelderner Sommer, denn dann gibt es das volle Programm in allen Straßen der Gelderner Innenstadt.

Eine Woche später, also am Freitag, 25. Juli gibt es am Schwarzen Pferd „Männleins Biergarten-party“ mit guter Livemusik, Spezialitäten vom Grill und Bier vom Fass.

Tja, und im August und September geht es weiter. Das kann man



man sich auf eine Country & Western Night mit Jill Fischer, Harald Boom und Jolina Karl freuen. Dazu Weine von Winzern aus verschiedensten Wein-Anbaugebieten,

Flammkuchen, Käse, Grillspezialitäten und Reibekuchen.

Zu einem Sommerfest des Musiker-Stammtisches laden in diesem Jahre sowohl die Musiker als auch die



Sparkasse Krefeld